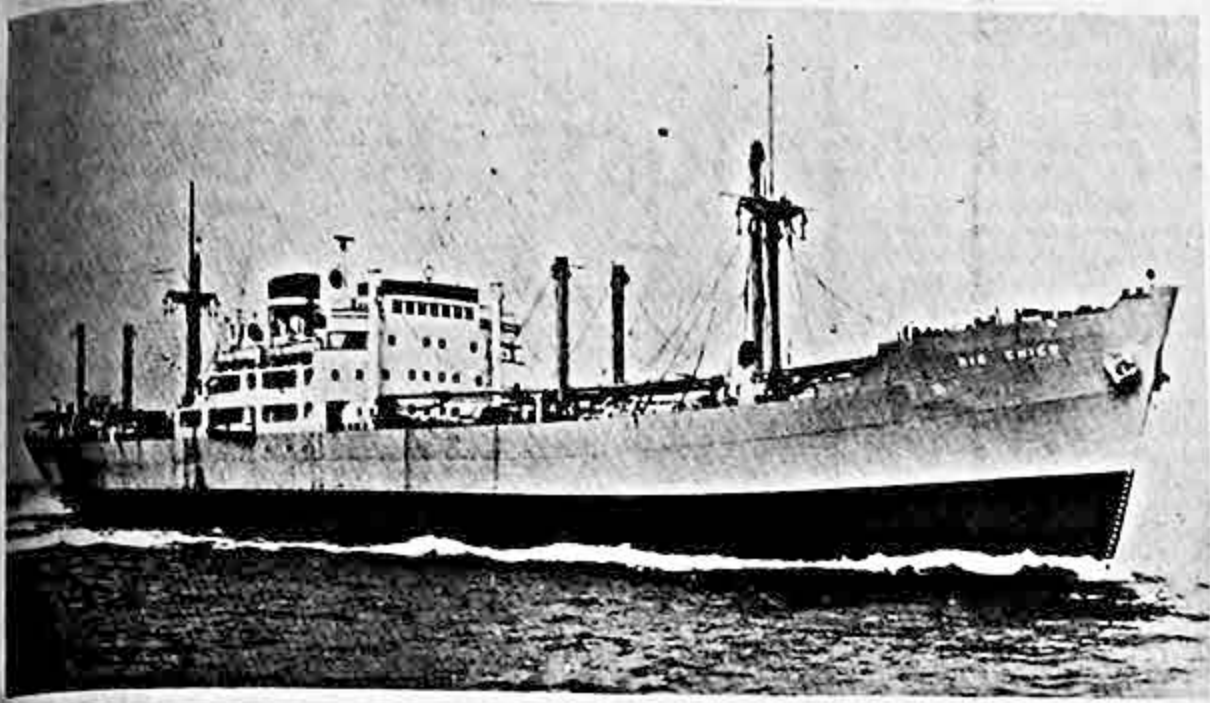


**TALCO PARA CABALLEROS**  
**Vitabel**  
 PRODUCE AFEITADAS ELECTRICAS IRRESISTIBLES  
 CHABLES SUAVES SIN QUEMAR CICATRIZANTE  
 APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL.

# PRESENCIA

AÑO XV - No. 3025 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 25 DE DICIEMBRE DE 1966 - 24 PAGINAS - \$b. 1.00

**TALCO PERFUMADO PARA DAMAS**  
**Vitabel**  
 SUAVE FRAGRANTE ATERCIOPELADO  
 APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL.



En la fotografía aparece el buque "Rio Chico" surcando el océano Atlántico. Este buque mercante de ultramar será adquirido por la Fuerza Naval Boliviana de la Empresa de Líneas Mercantiles Argentinas (ELMA). Los trámites han sido concluidos y sólo se espera la fecha para suscribir los respectivos instrumentos legales.

## Choques esporádicos en Vietnam quebraron la tregua de Navidad

SAIGON, Domingo 25 (AP) - Disparos de fusil y la explosión de granadas sacudió la inquietud tregua de dos días en una docena de sitios en esta tierra la víspera de Navidad. Los voceros de Saigón achacaron el hecho a los comunistas.

Las fuerzas aliadas respondieron a algunos ataques, con energía en el caso de uno con morteros y armas cortas contra una compañía de infantería de marina a 25 kilómetros al sur de Da Nang. Todos los choques fueron breves, sin embargo, y no hubo queja oficial de alguna violación de importancia.

La caída de un avión de carga de la línea Flying Tiger, que venía del Japón, costó la vida a 60 civiles vietnamitas anoche cerca de Da Nang, según el vocero norteamericano. La máquina, de cuatro motores, cayó sobre casas a un kilómetro y medio de la base aérea de Da Nang mientras trata-

ba de aterrizar durante una violenta tormenta. Los cuatro tripulantes perecieron. El aparato se quemó.

Un vocero estadounidense dijo que el ataque contra una compañía de infantería de Marina fue de bastante importancia. Declinó, sin embargo, decir que era una grave violación del cese de fuego, que seguirá hasta las 7:00 de la mañana del lunes (18:00 Est domingo).

Los hombres del Vietcong dispararon unos 1.000 balazos y los morteros enviaron unas 20 granadas contra la compañía, dijo el vocero. Añadió que los infantes de marina sufrieron bajas leves, contestaron el fuego y pidieron apoyo de la artillería con "buenos resultados". El enemigo retrocedió. No se sabe si sufrió bajas.

Al preguntársele que definiera lo que consideraría una violación importante de la tregua, el vocero dijo que sería cualquier incidente que fuera parte de un ataque proyectado y calculado o un ataque terrorista organizado.

Entre otros incidentes, el mando aliado dijo:

-Una patrulla de reconocimiento de la cuarta división de infantería fue objeto de disparos al noreste de la ciudad de Tuy Hoa y retornó el fuego, matando a un guerrillero. La patrulla no tuvo bajas.

-Cerca de Han Thiet, a 160 kilómetros al este de Saigón, dos helicópteros recibieron tres impactos de armas automáticas. Un tripulante fue herido. Las máquinas contestaron el fuego.

-Al sudeste de Da Nang los francotiradores dispararon dos veces contra unidades de la infantería de Marina. Los fusileros respondieron el fuego y hallaron dos cadáveres, un fusil una carabina, munición y dos granadas.

-En el norte de la provincia de Thua Thien, terroristas entraron a la aldea de Phu Loc y asesinaron a un miliciano vietnamita y a dos civiles.



Los aspectos del voraz incendio que acabó con una moderna oficina despachadora de aduanas. Los pérdidas han sido calculadas en más de 150 millones. El propietario quedó en la ruina. No tenía el negocio asegurado.

## Concluyeron los trámites para la adquisición del buque "Rio Chico"

El Contralmirante Horacio Ugarteche, Comandante de la Fuerza Naval Boliviana, informó a PRESENCIA que han terminado los trámites para la adquisición del buque mercante de ultramar "Rio Chico" de la Empresa de Líneas Mercantiles Argentinas (ELMA).

El Contralmirante Ugarteche viajó a la Argentina el 7 del presente mes para ultimar los detalles de los instrumentos que deberán firmarse para la adquisición del buque argentino que mide de eslora 150 metros. En Buenos Aires el contralmirante permaneció hasta el 20 del presente, integrando la comitiva presidencial del general René Barrientos Ordoñez, a quien le informó del éxito de su misión.

### CONDECORACIONES Y BECAS NAVALES

El viernes 16 del mes en curso, en el Salón de Honor de la Escuela de la Armada Argentina, el contralmirante Horacio Ugarteche, Comandante de la Fuerza Naval Boliviana, fue condecorado con la Orden de Mayo al Mérito Naval, en el grado de Gran Oficial.

La condecoración le fue impuesta por el almirante Benigno Ignacio Varela, Comandante de la Armada Argentina, en presencia de todos los altos jefes navales de esta institución.

De otro lado Ugarteche ha logrado la concesión de 18 becas para jefes, oficiales y cadetes de la Fuerza Naval Argentina, quienes deberán ausentarse a la Argentina el próximo año. Actualmente existen becados en el vecino país; 14 miembros de la Fuerza Naval.



El Contralmirante Horacio Ugarteche, Comandante de la Fuerza Naval Boliviana, en la cabina de mando del buque argentino "Rio Chico" que próximamente será adquirido por Bolivia. A su izquierda el capitán de navío argentino, Raúl Suárez. A su derecha el teniente de navío boliviano, René Pomo y a su lado (de civil) el Presidente de ELMA, capitán de navío Raúl Poch. El buque está atracado en el río de La Plata.

### ENTREGA

Las autoridades de ELMA, según dijo el Comandante de la Fuerza Naval, afirmaron que inmediatamente de firmados los instrumentos de adquisición, el buque "Rio Chico" será entregado a Bolivia en un puerto del Pacífico, puerto que deberá ser elegido por las autoridades del país.

Actualmente el buque se encuentra atracado en el Río de La Plata, donde está siendo pintado en rojo y plomo y chequeado para su perfecto funcionamiento cuando sea entregado a Bolivia.

El "Rio Chico" está clasificado en el Lloyd Register of London hasta 1970, al cabo del cual será la Fuerza Naval Boliviana, quien lo haga clasificar por otro período.

ELMA, cuyo presidente es el capitán de navío Raúl Poch, ha ofrecido a la Fuerza Naval la cooperación de todas sus agencias ubicadas en los puertos de todo el mundo para la atención y mantenimiento del buque que adquiriremos.

La fecha de la firma de los instrumentos por los cuales será transferido el "Rio Chico" a la Fuerza Naval Boliviana, deberá fijarla el Presidente de la República, general René Barrientos.

## GUERRA DE VIETNAM ES EN DEFENSA DE LA CIVILIZACION, DICE SPELLMAN

SAIGON, DIC. 24 (AFP). - "La guerra de Vietnam es, yo lo creo una guerra en defensa de la civilización", declaró hoy el Cardenal Spellman, arzobispo de Nueva York, en un sermón al término de la Misa del Gallo que celebró en Saigón.

El Cardenal Spellman celebró el oficio religioso ante unos 500 oficiales y soldados norteamericanos reunidos al aire libre en la base aérea de Saigón-Tan Son Nhut. El altar estaba levantado bajo una corola de paracaidas. En las primeras filas de la asistencia se notaba la presencia del embajador adjunto de los Estados Unidos, William Porter, y del general William Westmoreland

jefe de las tropas norteamericanas en Vietnam.

Al término de la Misa, en la que concurrieron muchos soldados y oficiales, el Cardenal Spellman declaró señaladamente: "Es cierto que no hemos buscado esta guerra. Nos fue impuesta, y nosotros no podemos ceder a la tiranía. Como han dicho nuestros Presidente y Nuestro Secretario de Estado, no se gana una guerra a medias. Así rogamos para que el valor y la abnegación de nuestros soldados no resulten vanos, para que la victoria sea lograda pronto, esta victoria que invocamos con todos nuestros deseos en Vietnam y en todo el mundo;

"Porque toda solución fuera de la victoria es inconcebible -prosiguió el prelado- como todos lo saben, nuestros dirigentes ofrecieron la vía de la negociación pero sus propuestas han sido rechazadas, con desdén. Porque los que nos combaten carecen de todo respeto de la vida humana, mientras que para nosotros, norteamericanos, la vida humana es el bien más valioso.

"En esta víspera de Navidad añadí el Cardenal Spellman -tengo la ventaja de encontrarme entre vosotros y compartir así vuestra lucha. Debemos ganar a fin de preservar lo que sabemos que es la civilización".

En otro pasaje de su sermón, el Cardenal afirmó que los Estados Unidos eran "el buen samaritano de todas las naciones".

## URSS hizo descender una astronave en la Luna ayer

MOSCU, 24 (AP). - El astro navío soviético Luna 13 hizo hoy un descenso suave en la Luna, según anunció la Agencia Oficial noticiosa de los soviéticos TASS.

La TASS dijo que el astro-

navío descendió en el área del Océano de las Tormentas, en la superficie de la Luna, a las 18:01 (GMT). Añadió que el luna 13 lleva a cabo observaciones científicas pero no dió detalles.

El astro navío fue lanzado al eter el miércoles.

## Guardias rojos de China amenazan con invadir el enclave de Macao

MACAO, 24 (A P). - Los militantes Guardias Rojos de China comunista, amenazaron esta noche con invadir el enclave portugués de Macao para que la administración local acceda a demandas contra Macao.

Los guardias rojos estaban entre los 15.000 soldados chinos comunistas, campesinos y obreros congregados a tres kilómetros de la frontera del enclave en la costa sur de China.

Las informaciones que llegan a Macao desde el otro lado de la frontera dicen que los guardias rojos han proclamado su intención de marchar contra Macao si las demandas no son concedidas en forma incondicional.

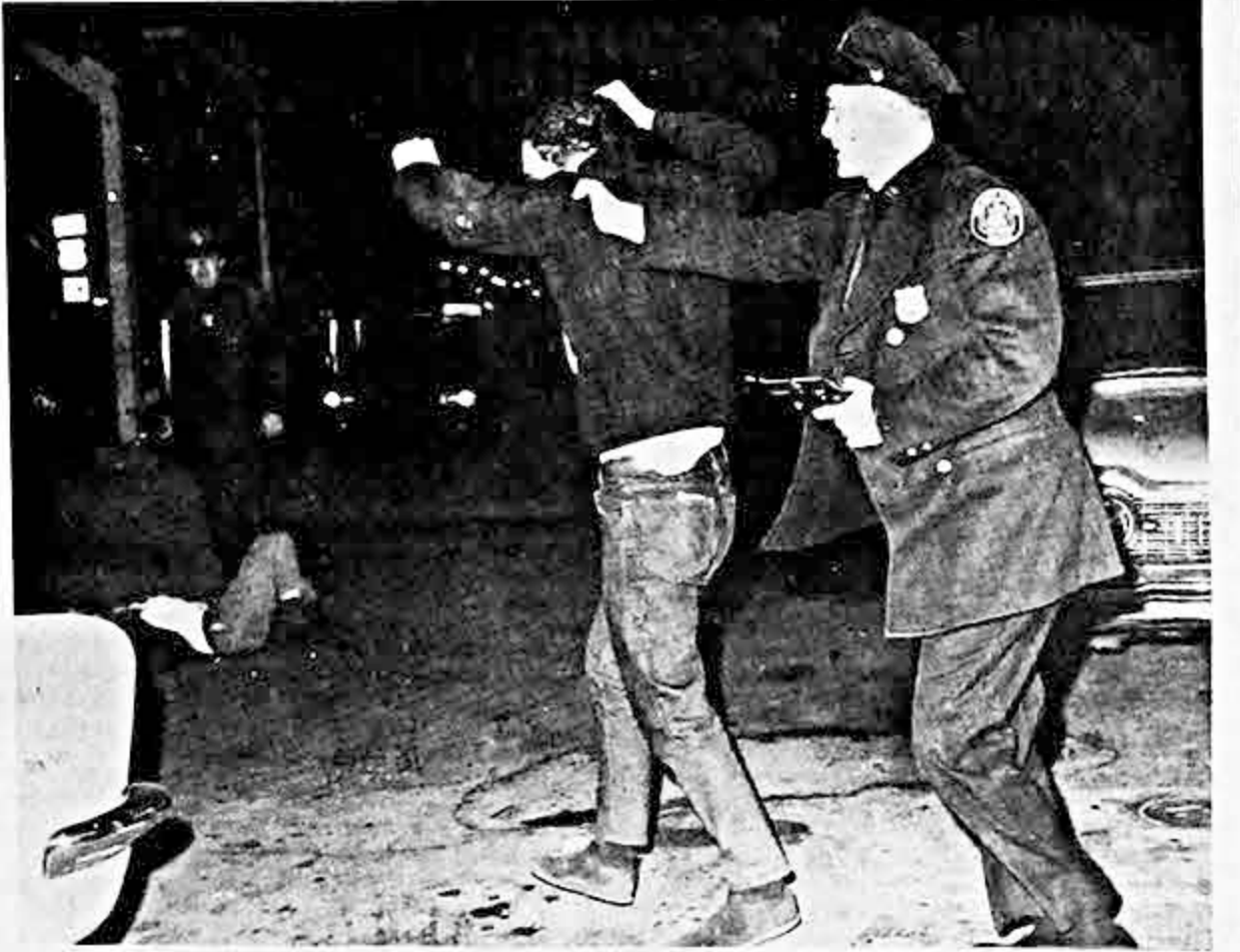
Los Izquierdistas en Macao han

lido que la reunión pidió al gobernador de Macao, que expulsara a todas las organizaciones chinas nacionalistas y agentes, que detenga "la brutalidad fascista contra el pueblo chino" y que retorne y castigue severamente al comandante militar portugués que ordenó a las tropas que sofocaran los desórdenes del 3 al 4 de Diciembre. El comandante fue acusado de esos actos por los chinos pro-comunistas de Macao. Ocho chinos resultaron muertos y más de 110 fueron heridos por las tropas y policía portuguesa.

El desorden comenzó cuando la policía ordenó a los chinos pro-comunistas de Macao que detuvieran la construcción de una escuela pro-comunista. Los Izquierdistas acusaron a la policía de brutalidad al expulsar a los obreros de construcción.

Al término de los desórdenes de Diciembre, los chinos observaron acusaciones de brutalidad contra el comandante del ejército, Carlos Armando da Motta Cerveira. El gobierno colonial accedió a las demandas chinas y lo reemplazó. Ha regresado a Portugal.

Sin embargo, la cuestión más importante de los chinos en el otro lado de la frontera, parecía ser la cuestión de las actividades de los chinos nacionalistas en el enclave de 11 kilómetros cuadrados.



Un hombre muerto y otro capturado por la policía, en una estación de gasolina, en Boston. La policía descubrió a través de una alarma bien camuflada, a los hombres que quisieron cometer el robo.

## Voraz incendio destruyó un piso en el edificio "Asbún"

El sexto piso del edificio Asbún calle Yanacochoa No 301, se incendió ayer a mediodía ocasionando graves pérdidas en la Despachadora Boliviana de Aduanas de Bolivia y algunas oficinas de profesionales. Las pérdidas, inicialmente calculadas por el propietario de la Despachadora de Aduanas, pasarían de los 150 millones de bolivianos.

CORTO CIRCUITO

El incendio se produjo, presumiblemente, a raíz de un corto circuito en la instalación eléctrica, de DEBOL. El siniestro se produjo en menos de treinta minutos. El propietario de la oficina más afectada, Carlos Bustillos, había cerrado el local a las 13:30. Diez minutos después le avisaron que su despacho estaba ardiendo. Bustillos se dirigió a su hogar, cuando fue anunciado del incendio. Llamó inmediatamente al Cuerpo de Bomberos, que rápidamente se movilizó en tres motobombas.

DEFICIENCIAS DE MATERIAL Y ACCION VALIENTE

Los bomberos carecían de escaleras metálicas que les permitiesen subir por el frontis del edificio para combatir el fuego

con mayor celeridad. Las deficiencias técnicas fueron salvadas con grandes muestras de valentía y arrojo de los tenientes Mario Terán, Luis Cardozo, Angel Bracamonte y los bomberos Maurilio Salazar Benigno Limachi y Rodolfo Romero, quienes resultaron con algunas heridas.

Las mangueras de agua tuvieron que ser introducidas al edificio y llevadas hasta el sexto piso. Los bomberos tuvieron que romper las ventanas del estudio jurídico de los doctores Walter Flores y Raúl Rivadeneyra, para ingresar a la Despachadora de Aduanas. El bufete también sufrió algunos daños, aunque de poca consideración.

150 MILLONES Y SIN SEGURO

DEBOL quedó totalmente destruida. Dos oficinas, en las que había 10 máquinas eléctricas, de escribir, de calcular, fotocopiadora, fueron reducidas por las llamas a masas informes de hierro caliente y retorcido. Escritorios, papeles, documentos de despacho de mercaderías, dinero, teléfono libros de contabilidad... todo fue reducido a cenizas. Las pérdidas pasan de los 150 millones de bolivianos según la parte damnificada y para mayor desgracia del propietario la firma no estaba asegurada en ninguna compañía.

## Paulo VI visitó Florencia

FLORENCIA, 24 (AP). - El Papa Paulo vino en víspera de Navidad a esta ciudad dañada por las inundaciones para una misa de media noche sin precedente, y declaró que se considera "ciudadano de Florencia".

El Pontífice viajó los 276 kilómetros al norte de Roma en automóvil y dijo al Alcalde Piero Barcellini que había venido a consolar "a este querido pueblo florentino".

Expresó el Papa que se alegraba "cuando menos por unas horas, de considerarnos, por nuestra presencia física, ciudadanos de Florencia".

Dijo que los horrores de las inundaciones del 4 de noviembre que devastaron la ciudad y gran parte del norte y del centro de Italia darían lugar a un renacimiento de Florencia "más hermosa, más buena, más unida que antes".

Hablado desde la escalinata de la Basílica de la Santa Cruz en uno de los barrios más pobres de la ciudad, el Papa terminó su breve saludo con la entonación: "Feliz Navidad, Florentinos, Feliz Navidad, Feliz Navidad".

El Papa Paulo es el primer Papa que viene a esta ciudad del renacimiento en 10 años.

Después del saludo en la Basílica de la Santa Cruz se dirigió a la residencia del Arzobispo, frente a la catedral de Florencia donde oficiará la misa de media noche.

Hace más de un siglo de la última vez que un Papa decidió oficiar la Misa de Navidad fuera del Vaticano.

El Papa Paulo dijo que lo hace para compartir su pena y la alegría de la Navidad con Florencia y con las otras ciudades dañadas por las inundaciones.

La caravana automovilística del Papa viajó por la supercarretera del sol y entró a Florencia por las zonas más afectadas por el desastre de las inundaciones. Pasó por el barrio Gaviana, cruzó sobre el Río Arno que se desbordó con furia destructora el 4 de noviembre y llegó a frente de la Basílica donde lo esperaban las autoridades de la ciudad y una gran multitud.

## MAÑANA NO CIRCULARA PRESENCIA

Por motivo del descanso navideño, PRESENCIA no circulará mañana. Nuestras ediciones serán reanudadas el martes. Rogamos a nuestros lectores y anunciantes tomar nota de este aviso.



MICRONOTICIAS

**CALCUTA, 23 (AFP).**- Siete soldados hindúes murieron y cuatro desaparecieron en una emboscada de rebeldes "Mizo" contra una patrulla en Assam, cuartel general de las fuerzas gubernamentales que operan en el país "Mizowssm". "En el estado de Manipur, al sur de Assam, rebeldes "Naga" atacaron dos puestos fronterizos matando a tres policías.

**EL CAIRO, 23 (AFP).** LA RAU apoya a Siria en su conflicto con la Irak Petroleum Company, declaró hoy en Port Said el Presidente Nasser, en su discurso por el día de la victoria. Hablando sobre la situación en la península arábiga, Nasser declaró que apoya en todas partes a los revolucionarios árabes.

**TAIPEI, 23 (AFP).**- China Nacionalista protestó hoy ante el gobierno de Portugal contra la entrega de siete chinos nacionalistas a China Popular por las autoridades de Macao, anunció un vocero de la Cancillería de Formosa. Los chinos habían sido detenidos por las autoridades coloniales portuguesas en 1963 en aguas territoriales de Macao, por portar armas.

**BUCAREST, 23 (AFP).**- El presupuesto 1967 y un plan económico fueron aprobados por el comité del Partido Comunista en su reunión de los días 22 y 23 de Diciembre, según un comunicado difundido por la agencia "Agerpress". Esa decisión será sometida a la aprobación de la Gran Asamblea del Pueblo.

**BONN, 23 (AFP).**- 73 diputados demócrata-cristianos presentaron un proyecto pidiendo al Gobierno Federal que contribuya financieramente a la reconstrucción de la Opera de Dresden, en Alemania popular. La medida fue propuesta como testimonio de la unidad alemana.

**MOSCU, 23 (AFP).**- El Soviet Supremo de la Federación de Rusia, la mayor de las 15 repúblicas de la URSS, aprobó el presupuesto para 1967, el nombramiento de Michael Yasnov como presidente de su Presidium y un plan de desarrollo que prevé un aumento del 6,5 por ciento en la producción industrial para el año próximo.

EN TODOS LOS PAISES DE EUROPA SE CELEBRO FEBRILMENTE LA NAVIDAD

**PARIS, DICIEMBRE 25 (AFP).**- Europa celebró febrilmente la Navidad. Rara vez se había visto a la gente tan dispuesta a gastar. Se trata de bonanza real o de prodigalidad, ingleses, alemanes, franceses, italianos o españoles, colmaron las calles de sus capitales sin otro afán que comprar, comprar todo lo que sea.

En Londres, que es desde tiempo atrás la capital de la Navidad, los extranjeros no comprenden que la divisa del gobierno fue la austeridad. Los ingleses de toda edad o sexo asaltaron las tiendas grandes o pequeñas para proveerse de provisiones y de regalos. El bloqueo de los salarios no ha impedido que esta semana el aumento de la circulación fiduciaria pase por primera vez de 3.000 millones de libras esterlinas.

Cruzando el Canal se comprueba que Bruselas fue un hormiguero de compradores, que circularon en densos grupos por las calles estranguladas por las grandes obras públicas emprendidas desde hace años en la capital belga.

En Europa del norte la fiesta no fue completa, pues, falta la nieve y en Estocolmo los niños escrutaron el cielo preguntándose como hafa Papa Noel para deslizarse en su trineo. Muchos suecos aprovecharon el fin de semana para alejarse de la capital por avión, tren o barco.

Los polacos respetan las tradiciones y en Varsovia las ventanas están adornadas con el Arbol de Navidad, dejado al aire libre, para que el padre de familia lo introduzca a la casa.

Se prepararon galletas de pan sin levadura, que en Navidad se parte en signo de amistad.

En Austria imperó cierta calma, pues es habitual que esta fiesta sea únicamente familiar. Desde las cuatro de la tarde grandes y pequeños se reunieron en torno al Arbol de Navidad para canjear los regalos. Luego vino la cena tradicional: sopa, carpa y pasteles preparados en la casa.

En Europa del sur la Navidad tiene algo de primavera.

Lisboa, cubierta de adornos y de luces, goza de una temperatura dulce y sus calles están atestadas de curiosos y de compradores. Se cuentan por millares los portugueses que han venido de Francia o Alemania a pasar la Navidad con su familia.

En Madrid no hubo sitio en los restaurantes para la cena pascual. Nunca se ha visto la capital tan iluminada.

Roma conoce también una Navidad resplandeciente, en la cual solo se notó una gran ausencia: por primera vez en muchos años el Papa no ofició la Misa de Gallo en San Pedro, pues viajó a Florencia para celebrar la Navidad al lado de las víctimas de las inundaciones.

En París las vísperas de esta fiesta han sido tumultuosas. Ayer medio millón de parisenses acudieron a las tiendas, muchas de las cuales permanecieron abiertas hasta las once de la noche. Por todo sitio se víd personas cargadas de paquetes y un pequeño pino de Navidad. A las seis de la tarde fue imposible encontrar un taxi. Los camiones y camionetas repartieron a domicilio pavos, cajones de ostras y botellas de champán, para

la cena pascual. Como en Madrid y Roma, la población católica asistió a la Misa de Gallo.

Finalmente, al otro extremo de Europa, en la URSS, la Navidad solo fue celebrada por las minorías católicas. Esta fiesta, en realidad, ha sido suplentada por la de año nuevo, que acapara los gastos, el entusiasmo y las celebraciones. La colonia católica, en su mayoría extranjera, oyó la Misa de Gallo en la Iglesia de San Luis de los franceses. Se ven, sin embargo, algunas figuras de Papá Noel, pues el socialismo no ha destruido esta imagen tradicional, pero en muchos casos en lugar de su gorro lleva un casco de astronauta.

Violento ataque verbal de Nasser contra Feisal, Hussein y Bourguiba

**El Cairo, 24 (AFP).**- El Presidente Nasser atacó ayer al Rey Feisal de Arabia Saudita, al Rey Hussein de Jordania y al Presidente tunecino Bourguiba, con una violencia verbal inaudita. Principalmente el Rey Feisal fue acusado de haber "robado el trono a su hermano", el Rey Hussein de haber sido "nombrado rey por los ingleses a causa de haber aceptado el reparto de Palestina con Israel", y el Jefe de Estado tunecino de querer hacer la paz con Israel.

"¿Cómo quieren ustedes que yo afrezca mi confianza a semejante gente?", dijo el Presidente de la República Árabe Unida en un discurso pronunciado en Port Said con motivo de "la victoria de su vez", y retransmitido por el radio de El Cairo.

"No estamos absolutamente dispuestos a emprender la batalla decisiva al lado de ellos", añadió el Presidente de la RAU desmintió que la guerra prodiga en el Yemen. "No hay guerra en el Yemen desde hace un año y medio --dijo-- El Ejército no ha participado en ninguna batalla desde hace 18 meses, y hemos dejado de los yemenitas la responsabilidad de la defensa del país".

Nasser declaró su solidaridad con Siria en su diferendo con la Iraq Petroleum Company, así como su solidaridad con Iraq, Argelia, Yemen y todas las fuerzas progresistas.

Refiriéndose a la suspensión del suministro de trigo norteamericano a la RAU, el presidente egipcio indicó que era una de las razones esenciales de la crisis económica de la RAU.



DE GRAN MUNDO... EN TODO EL MUNDO

Embotelladores Autorizados  
CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.  
GINGER ALE SPUR MARIAJADA

Un inmenso mar bajo el Sahara

**Argel, 23 (AFP).**- Bajo el Sahara hay un mar de agua dulce y potable con un volumen tres veces superior a la represa más grande del mundo, según un estudio del diario "El Mujaddid", publicado hoy.

El mar subterráneo se extiende sobre 840.000 kilómetros cuadrados con un volumen de 30 billones de metros cúbicos, entre 2.000 y 3.000 metros bajo el suelo.

Se trata de una "capa albana", que ocupa una parte del subsuelo de Argelia (600.000 kilómetros cuadrados), tunez (60.000) y libia (180.000). El agua es dulce, potable y caliente, su volumen equivale a cuatro veces el de la represa de Asuan y a tres veces el de la represa que se está construyendo en Siberia, la mayor del Mundo.

Esa reserva de agua tiene por origen la filtración de aguas producida durante siglos a razón de dos centímetros cúbicos por día.

SEGUIRAN SUSPENSAS LAS GARANTIAS EN REP. DE VENEZUELA

**Caracas, 23 (AFP).**- La comisión delegada del Congreso Nacional aprobó esta noche el decreto del gabinete ejecutivo por el que quedan suspendidas las garantías constitucionales en Venezuela. El decreto fue dictado hace diez días.

GRAN TEMPORADA VERANIEGA EN "HOSTERIA ARICA"

PLAYA TROPICAL, HABITACIONES CON BAÑO PRIVADO, TERRAZAS DE DESCANSO CON VISTA AL MAR, RESTAURANT, BAR Y BOITE INTERNACIONAL, OMNIBUS CON HORARIO PERMANENTE ENTRE LA CIUDAD DE ARICA Y LA HOSTERIA, TOURS A DIFERENTES LUGARES DE ARICA. AMBIENTE CORDIAL Y DISTINGUIDO, PRECIOS SIN COMPETENCIA LE BRINDA LA NUEVA ADMINISTRACION.

INFORMES Y RESERVACIONES CON EL UNICO REPRESENTANTE PARA BOLIVIA EN LA CIUDAD DE LA PAZ

Dr. CARLOS SOTO  
Av. Arce 2316. Primer Piso  
Teléfono 12719

REDUCTO DE GRUPO EXTREMISTA FUE ELIMINADO EN MONTEVIDEO

**Montevideo, 23 (AFP).**- La policía descubrió la sede principal de la célula extremista desbaratada ayer tras un tiroteo, en el que murió un terrorista.

Las autoridades afirman haber comprobado que la célula pertenecía a la "línea Pekín" del comunismo. La organización se denominaba "Movimiento Campesino 13 de Agosto".

Los extremistas tenían un laboratorio para fabricar bombas y un polígono de tiro. En el interior del país disponían de campos para entrenamiento de milicias y para practicar con armas de gran calibre.

Los miembros de la organización recibían también instrucción ideológica.

La policía se incautó de numerosas armas, propaganda política y documentos subversivos. La organización clandestina tenía vastas ramificaciones.

La biblioteca descubierta en la sede principal tenía importantes cantidades de folletos, libros, revistas y otras publicaciones inspiradas en las tesis de Mao Tse Tung sobre "revolución hasta el fin" y que exaltan a China Popular.

Cuando la policía llegó al local central, este estaba vacío. En la

puerta de la vivienda quedaba un cartel que decía "se dan clases de inglés y francés. Preparación para empleos bancarios".

La policía detuvo a numerosas personas en relación con este asunto, pero muchas de ellas fueron puestas en libertad. Los cuatro terroristas que huyeron tras el tiroteo de ayer, aún siguen prófugos. La búsqueda más intensa es la que procura la detención del supuesto jefe del grupo, Gabino Martín, Falero Montes de Oca, uruguayo, de 25 años de edad, quien se estima que ha podido huir del país.

**NORWALK**  
LLANTAS NORTEAMERICANAS  
100% Nylon  
PARA: CAMIONES GONDOLAS AUTOMOVILES  
DISTRIBUIDORES:  
Av. Pando 256  
Frente al Cine Universo

**MEDICOS**

**DR. ERNESTO PEREDO ROJAS**  
CIRUJANO CANCEROLOGO  
Especializado en el exterior en Cancerología  
CIRUGIA GENERAL: Hemias, várices, apéndice, vesícula, estomago e intestinos. TUMORES: Del cuello, cérvix, ovarios, útero, aparato digestivo y extremidades.  
DIAGNOSTICO PRECOZ DEL CANCER-QUIMIOTERAPIA. Consultorio: Plaza Murillo Ed. París 2º piso de 14 a 17 hrs.

**RADIOLOGO**  
DR. LUCIO VELASCO CASTELLON  
Médico-Especialista  
Estudios de especialización en el exterior, RADIOGRAFIAS DE TODO ORGANOS. Loayza 167 altos. Telef.: 20466.

**DR. MATEO NAVARRO QUIROGA**  
CIRUJANO-UROLOGO  
U.M.S.A.  
Especializado en Europa. Ex-Jefe Clínico y Ayudante de trabajos prácticos del Servicio de Urología "Prof. Alfonso de la Peña" de la Facultad de Medicina de Madrid. Consultorio Av. Arce 2316 Instituto de Diagnóstico Médico. Consultas de hrs. 14.30 a 18.00

**CONSULTORIO ORTOPEDICO TRAUMATOLOGICO Y OBSTETRICO**  
HERMANOS CAMPERO  
Cirugía de mano, Rehabilitación, Prenatal Partos, Medicina interna, etc. Especialización en el extranjero. Atención a cualquier hora. Domicilio: Avenida Vásquez No. 707. Llamar teléfono No. 29428 de urgencia.

**DR. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ**  
MEDICO NEURO-PSIQUIA GRA  
Cursos de especialización en Alemania. Atiende enfermedades mentales y del sistema nervioso. Problemas de la niñez y adolescencia. Consultorio Plaza del Estudiante N° 1931 Telef. 22073. Casilla 1228. Consultas de lunes a viernes de 16 a 19. MAN SPRICHT DEUTSCH

**DR. CARLOS MUÑOZ A.**  
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO ESPECIALIZADO  
Fracturas, luxaciones, rayos X, corrección de deformidades de nacimiento y adquiridas, atención especializada de heridas de la mano. Consultorio, Plaza Pérez Velasco 775, oficina 7, teléfono 21376, horas 2.30 a 7 p.m. de lunes a sábado. Domicilio teléfono 20461. Casilla luno 1256.

**GUIA PROFESIONAL**

**DR. ALEXIS PRIETO MURILLO**  
Especializado en enfermedades de: RIÑONES, VEJIGA, PROSTATA y GENITALES EN NIÑOS Y ADULTOS; en el Instituto de Urología PUIGVERT de Barcelona. Consulta de 16.30 a 18.30. Telef. 12783. Av. Camacho 1377 Edificio Saenz 2º piso.

**DR. HUBERTO BELLIDO FLORES**  
OTORRINOLARINGOLOGO  
Especializado en el exterior. Enfermedades y cirugía de Nariz, Oídos, Garganta, OTONEUROLOGICAS, Vertigues, Mareos, Exámenes Audiológicos.  
Consultorio Bolívar 697

**DR. E. ALEXANDROWICZ**  
ESPECIALISTA EN LA PIEL  
Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina No. 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

**DR. CESAR MORENO A.**  
Medicina Interna  
De la Universidad de Madrid especializado en Alemania. Man Spricht Deutsch. Consultorio Edificio Kraul, Av. Camacho 16-18 hrs. Telef. 29664. Domicilio 22028.

**DR. CARLOS PEREZ GARCIA**  
MEDICO CIRUJANO GINECOLOGIA OBSTETRICA  
Enfermedades de señoras, atención prenatal, partos, cesárea, esterilidad etc. Sagámaga 288 esquina Linera. Teléfono 20481 Consultas de hrs. 15 a 19.30. No atienda solicitar hora.

**ESPECIALISTA EN: VÁRICES, ULCERAS VARICOSAS, FLEBITIS, etc.**  
DR. CARMELO MARCO  
Cirugía General, Plástica y estética.  
Potosí 876 Primer Piso Oficina 2. Telefonos: Cons. 22905 Dom. 32422. De Hrs. 2.30 a 7.30 p.m.

**Consultorio Dr. ABULARACH**  
CIRUGIA - UROLOGIA  
Prof. Dr. JACOBO ABULARACH.- Cirugía de apéndice, estomago, hígado, vesícula, vascular. Consulta de 3 p 5 p.m.  
DR. JORGE ABULARACH.- Estudios en Europa: Riñones, Vejiga, Prostata, Genitales, de 2.30 a 6.  
E. T. Potosí 1er. piso. Avucacho 20g. Tel. 25459.

**DR. ENRIQUE VERGARA M.**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario: 13:30 a 16:30. Telef. 23129. Casilla de Correo 2223.

**ENFERMEDADES DE LA PIEL**  
DR. FERNANDO CARDENAS  
Especialización en el exterior, eczemas, acné, tiñas, etc. Plaza Venezuela 1456 3er piso Atención de 3 a 7 p.m. Telefonos 10579 - 10043.

**DR. EMILIO SALGUEIRO CELIS**  
CIRUJANO ESPECIALIZADO EN LOS U.S.A.  
Enfermedades del tórax (corazón, pulmones, esófago). Enfermedades vasculares (insuficiencias arteriales, várices). Endoscopias - Aerializaciones - Electrocardiografías. Consultorio Rosendo Gutierrez 374 (a la vuelta de la Cine 6 de Agosto) de hrs. 15 a 19. Telef. 22294 27502 Casilla 2475 - Man Spricht Deutsch - English Spoken.

**DR. JULIO YBARNEGARAY A.**  
MEDICO CARDIOLOGO  
Estudios en Bs. Aires y E.E.U.U. de N. A.  
Atiende de hrs. 14.30 a 18.30. Consult. Montevideo 7 esq. Av. Arce. T. 7890. Dom. García 2436. T. 28331.

**DR. HUMBERTO SALAZAR BLACUTT**  
MEDICO CIRUJANO NEUROLOGO  
Estudios de especialización en el exterior. Neurología Electroencefalografía Neurocirugía. Consultorio Bolívar No. 697. Atención 14 a 17. Teléfono: Domicilio 10447.

**DR. OSVALDO MALDONADO MORATO**  
Enfermedades y cirugía del tórax: Corazón, pulmones, Esófago, Enfermedades y cirugía de Venas y Arterias, Endoscopias. Especialización en Colombia e Inglaterra. Consultorio: Av. Arce No. 2316. Telef. 12719. Consultas: 14.30 a 16.30.

**DR. JOSE PORTUGAL PADILLA**  
GINECOLOGO-OBSTETRA ESPECIALISTA  
Atiende: Pre-natal y partos. Estudio y tratamiento de Esterilidad Matrimonial. Operaciones de la especialidad. Cirugía General de urgencia. Consultorio: Calle México N° 1744 (al lado del Coliseo cerrado). Atención Mañana Hs. 11 a 12. Tarde de Hs. 17 a 19. Teléfono 20378, domicilio teléfono 25562.

**Cirugía Estética y Plástica**  
DR. JUAN MARCO  
MEDICO-CIRUJANO ESPECIALISTA  
Calvicies, nariz, cicatrices, arrugas, quemaduras, la bios, etc. Tratamiento moderno de vérices, úceras, váricasas. Flebitis, etc. CIRUGIA GENERAL. Consultorio: Mercado 935 (1er. piso) (Calle Honda). Consultas hs. 3 a 7 pm. Telef. 22303. Domicilio 32416. Casilla 971.

**DENTISTAS**  
DR. LUIS PINELL DEL CASTILLO  
CIRUJANO DENTISTA  
Catedrático de la Universidad  
Rayos X. Alta Velocidad. Consultas de 10:30 a 11:30 y de 14:30 a 18:30. Comercio 927. Edif. Cine Princesa. 3er. piso. Teléfono 26976.

**NOTARIOS**  
FIDEL ZUMARAN M.  
NOTARIO PUBLICO  
Atiende escrituras, poderes, protocolos de letras, protocolizaciones, etc. Oficina: Yanacochoa 448. Of. 26. teléfono 10956.

**CONTADORES**  
OFICINA DE AUDITORIA Y CONTABILIDAD SANCHEZ ARANA  
Pichincha No. 684 - Telefonos 29160 - 28226  
AUDITORIAS-CONTABILIDADES-BALANCES-COSTOS  
GARANTIA - SERIEDAD - CUMPLIMIENTO

**FARMACIAS DE TURNO**  
DEL 17 AL 24 DE DICIEMBRE

**TELF. ZONA**  
VIRGEN DE REMEDIOS 11444 Central  
AUXILIADORA Plaza Uyuni 1392 2636 Miraflores  
LA PLATA Av. Armentis 660 27369 Norte  
SAN VICENTE DE PAUL Sagámaga 425 San Pedro  
S-DE LOS MILAGROS 18189 San Pedro  
6 DE AGOSTO 472 22680 Sopocachi



# PRESENCIA

## LA POLITICA HOY

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ  
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, Domingo 25 de Diciembre de 1966,

## Paz para el mundo

El tema de la paz preocupa continuamente a la humanidad de una manera especial en estos días de Navidad, cuando se recuerda el mensaje de paz por excelencia, no dirigido exclusivamente a los cristianos, sino a todos los hombres. Menos que se refiere a esa paz que se extraña y que ha sido, nuevamente, motivo para que el Papa Paulo VI, se preocupe, esa paz que tiene que abarcar todos los aspectos: el de la vida de las naciones, el de las clases sociales y los grupos políticos, el del corazón del hombre.

Esa paz que no ha podido alcanzarse. Que no existe entre las naciones, pues, contra todo mandato de la razón, hay millones de hombres que combaten en varias regiones de la tierra, en guerras grandes y pequeñas, guerras en las que hay millones de víctimas, entre ellas civiles inocentes. Todavía es peor el espectáculo del mundo si se tiene en cuenta que una de las razones para que no se llegue a la guerra atómica que ya decía Pío XII: Vivimos en una paz inestable porque ella se base en el miedo mutuo, pero no en el amor cristiano.

Tampoco existe paz dentro de cada nación. Las contraposiciones de intereses entre las clases sociales y entre los partidos políticos no se han detenido en los legítimos límites resultantes de naturales discrepancias entre seres racionales y libres, sino que ha llegado a los extremos del odio; por eso cada grupo sueña buscar no la convivencia con los otros, sino su liquidación.

Por fin, el propio hombre no vive en paz consigo mismo. Sus inquietudes, sus esperanzas, su escepticismo, o, lo que es casi lo mismo, su excesiva confianza en los medios puramente materiales, lo llevan a no tener calma y proyectar sus conflictos interiores en la vida social y política.

A todo ello se ha referido Paulo VI, haciendo notar que la paz no es un don gratuito ni surge por generación espontánea, sino que tiene condiciones que los hombres deben crear. Es un resultado del orden, del reino de la justicia y de la armonía entre todos. Estos bienes, que sirven de cimiento al de la paz, tienen que ser perfeccionados continuamente, para que la paz se convierta en una realidad permanente.

Hay muchos medios naturales que pueden ser puestos en marcha para alcanzar ese objetivo. Pero el Papa ha hecho notar que la fuente última y definitiva, se halla en el orden consistente en la sumisión del hombre a Dios. Allí donde el desorden comienza por una rebeldía de la creatura contra el Creador no pueden esperarse frutos que no sean amargos.

Para todos los cristianos, en este día de Navidad en que deseamos más que nunca, que la paz reine entre los hombres, bueno es que meditemos en las siguientes palabras de Paulo VI:

"Se han establecido tantas relaciones entre los pueblos: relaciones técnicas, comerciales, culturales, políticas. Pero todavía no se ha apretado lo suficiente el lazo de la fraternidad entre los hombres, entre sus clases y sus naciones. No se han promovido todavía suficientemente el mutuo respeto, la estima, la colaboración el amor. Más aún, todavía hay contrastes y conflictos que amenazan la estabilidad de la presente convivencia social. Para llegar a tanto no bastan los motivos de los intereses temporales, ni tampoco los motivos de los de la humana prudencia. Son necesarios los motivos trascendentales de la religión, más aun, de la religión cristiana, que es la única, que contiene la soberana virtud resolutive de las humanas delicias".

### LA CARTA DEL DIA

## Misterio y madurez humana

A los cristianos: Nos sucede con las grandes verdades un fenómeno digno de estudio. Con las trascendentes verdades. En el tráfico de la vida diaria llena de nerviosismos, preocupaciones, problemas apenas si llegan a rozarnos el alma. Y cuando están presentes en nosotros, son rápidamente limadas, gastadas por el choque con otras cosas que nos absorben. Resulta entonces que no nos están realmente y concientemente en nosotros o están tan superficialmente que no las advertimos. Pocos cristianos pueden decir con orgullo, con entera conciencia, con convicción profunda que es lo que creemos en un día como hoy y que significa todo eso que creemos. Un conjunto de tradiciones, de hermosas frases, de sentimentales actitudes parecieran ocupar el lugar de las verdaderas convicciones que no admiten término medio. Porque o creemos que el Niño que tira en la cueva es Dios y nace por redimir a los hombres dejando virgen a su Madre, o no creemos eso. Y si no lo creemos tenemos que tener la honradez de decir que no somos cristianos y que todo aquello nada significa para nosotros. Tenemos que tener la honradez de decir que carecemos de una serie de explicaciones coherentes y sensatas respecto a nuestra presencia y destino en el mundo. Y que no tenemos fe. Pero si lo creemos tenemos que creerlo de todo. No como autómatas. No como niños que aprendieron de memoria un catecismo, no como crédulos que se tragan todo lo que les dicen. Sino en conciencia, en madurez humana, en convicción de que tenemos motivos fuertes para creerlo. De lo contrario todo lo de hoy, el Niño y la Virgen y la estrella y los pastores y el establo, no pasan de ser una leyenda y un tanto infantil y sin mayor sentido para el hombre de hoy enfocado en los temores de una guerra atómica, torturado por el nerviosismo de una angustia económica, desgastado por la tecnología y la ciencia, preocupado por encontrar explicación a las cosas, sentido a su vida, proyección a sus evidentes signos de espiritualidad. Y para los que creemos en verdad lo que pasó y lo que significa en la humanidad todo aquello que pasó realmente, la Navidad es el comienzo de toda una filosofía de la vida. En la cual queramos o no, nos guste o no los pobres y la pobreza ocupan sitio de privilegio y en la cual los criterios humanos tienen: los que ser dados la vuelta, porque el cristianismo es el reino de los humildes, el reino del amor, el reino del sacrificio, el reino en donde los últimos serán los primeros. En medio de todo este misterio que no por serlo deja de ser tremenda verdad, tenemos que dar paso, siquiera por hoy, a las convicciones cristianas y medir las en todo su sentido.

Los saludamos,  
XAVIER

## ¿DONDE NACIO CRISTO?

Por FRANCISCO MERLINO

La primitiva tradición cristiana muestra el lugar del nacimiento de Cristo en una gruta situada al lado de Belén, una pequeña aldea de Palestina a 8 Km. al sur de Jerusalén. El emperador romano Adriano había hecho construir sobre la gruta un templo pagano en honor de Adonis-Tammuz el bellísimo adolescente amado por Venus, que murió herido por una jabalí en una cacería. El mito de Adonis-Tammuz, de origen oriental, significaba la vida de la naturaleza que se despierta en primavera y muere en otoño. La intención del emperador Adriano al construir el templo sobre la gruta de Belén era seguramente la de hacer olvidar el nacimiento de Cristo, adorado como Dios por los cristianos. El emperador Constantino consagró de nuevo la cuna del Redentor con un santuario que fue explorado arqueológicamente en los años 1932-34. Los datos históricos más precisos del nacimiento de Cristo los tenemos en el Evangelio de Lucas. Procedente de una familia de Antioquía Lucas, médico de profesión, fue por largo tiempo compañero de San Pablo y vivió en continuas relaciones con los otros apóstoles. Es de suponer que antes de escribir acerca del nacimiento de Cristo haya entrevistado directamente también a María, como lo hace entender en el prólogo de su Evangelio, donde dice que al decidirse escribir la historia de Cristo se preocupó de consultar "los que fueron testigos oculares" a fin de "informarse exactamente acerca de todo desde los orígenes". Lucas habla del nacimiento de Cristo en estos términos: "Aconteció, pues, en los días aquellos, que salió un edicto del César Augusto para que se empadronase todo el mundo. Fue este empadronamiento primero que el del gobernador de Siria Cirino. Iban todos a empadronarse, cada uno en su ciudad. José subió de Galilea, de la ciudad de Nazaret, a Judea, a la ciudad de David, que se llama Belén, por ser él de la casa y de la familia de David, para empadronarse con María, su esposa, que estaba encinta. Estando allí se cumplieron los días de su parto y dio a luz a su hijo primogénito, y lo envolvió en pañales y lo acostó en un pesebre, por no haber sitio para ellos en el mesón". La gruta de Belén, no es pues, fruto de la fantasía popular, sino una realidad histórica. Y es muy interesante notar los detalles con que Lucas relata el grande acontecimiento. Dice que María "dio a luz a su hijo primogénito y lo envolvió en pañales y lo acostó en un pesebre, por no haber sitio en el mesón". Pesebre es un lugar donde se pone la comida para las bestias, generalmente paja. El lugar, pues, donde María y José se retiraron era una de las tantas grutas que los pastores utilizaban para guardar a sus animales; una especie de establo primitivo excavado en la colina, como todavía existen en la Palestina. La gruta posiblemente estaba ocupada por animales y el piso era cubierto de estiércol. Es fácil imaginar el olor que llenaba aquel lugar. Allí "el Verbo se hizo carne y habitó entre nosotros". Dado a luz a su hijo María le envuelve en pañales y le acostó en el pesebre. Así pasa aún hoy en medio de nuestros campesinos. En una choza rústica, muy parecida a la gruta de Belén, la campesina recostada sobre un pobre colchón de paja da a luz a su hijo, le envuelve en toscos pañales y le coloca a su lado sobre la cama de paja, tal como hizo María la madre de Jesús. La escena del pesebre de Belén vuelve así a repetirse en los milares y millares de chozas que pueblan aún nuestro planeta. Cristo nació pobre, en un establo, teniendo por cuna un pesebre. No se trata aquí de una simple situación accidental, sino de un plan que obedece a la misión misma de Cristo. El no solamente nació pobre, sino que vivió pobre; "las ropas, dijo, tienen cuevas y las aves del cielo nidos, pero el Hijo del hombre (el Mesías) no tiene donde reclinar la cabeza". La primera de las bienaventuranzas que

Por W. K. MAYO

Cristo proclama es: "Bienaventurados los pobres, porque de ellos es el reino de los cielos". La pobreza de que habla Cristo no es cierto la miseria, pero tampoco es la pobreza snobista de la que hacen alarde los melendos anticorruptivos burgueses de nuestros días. Se trata de una verdadera superación en el orden de valores para alcanzar con el desprendimiento de la tiranía de la riqueza, que Cristo personificó como un dios tirano "Mammona", la plena libertad de espíritu y de corazón. Libre de toda forma de esclavitud terrena, cuya raíz está principalmente en la codicia, Cristo ha pedido realizar su obra redentora en favor de la liberación del hombre. Se ha dicho que Cristo ha sido un "gran revolucionario social". No es correcto. Cristo no ha predicado ninguna revolución social, por lo menos a la manera de los revolucionarios de nuestro siglo. El sabía muy bien que toda revolución social se trueca al fin en un mero cambio de posiciones políticas, donde los líderes revolucionarios se sirven de la pobreza de los demás para justificar su lucha por la conquista del poder y con ello el dominio de las riquezas materiales. Cristo ha ido a la raíz del problema, promoviendo un cambio radical en el alma y en corazón del hombre para que pueda redimirse de su ilusoria autosuficiencia y adquirir la verdadera liberación material y moral que le hace capaz de servir realmente la causa de la justicia social. Toda la vida del hombre es una perpetua cadena que le ata como mendigo a los bienes de la tierra, sin otro derecho que su propia miseria. La vida, dijo Aristóteles, es capacidad de moverse; mas el viviente hombre se mueve para buscar alimentos, porque es hambriento. Cuanto más el hombre piensa estar satisfecho, tanto más aumenta su indigencia y su insatisfacción. El progreso técnico y económico no tiende a otra cosa sino a mendigar de manera cada vez más aguda los bienes de la tierra, que al fin esclavizan, pegándose como orín al corazón del hombre si no sabe ver más allá del bienestar material. Todo lo que el hombre busca en el amor, en la ciencia y en el arte tiene también su razón de ser en su radical necesidad de recibir. El hombre es un mendigo del amor, del saber, de lo bello. Cristo desde el pesebre pone al hombre frente a su verdadera situación existencial, frente a su indigencia. Toma esta actitud tan asombrosa no para humillar al hombre sino para redimirle de la esclavitud de su propio egoísmo de individuo, de familia y de casta para ponerle en condición de adquirir para sí y para los demás la dignidad y la libertad de hombre "creado a imagen y semejanza de Dios". Porque Dios tanto amó al hombre que dio su Unigénito, para que todo el que cree en él no perezca, sino que tenga vida eterna". Aquí está el significado profundo del misterio que se realizó en el pesebre de Belén. El poder personal de Dios en Cristo se encarna con toda la indigencia humana para rescatar al hombre de su intrínseca miseria y hacerlo heredero del reino de Dios. "Bienaventurados los que se reconocen pobres y necesitados, porque de ellos es el reino de Dios".

## TRIGO YANQUI Y RETROCESO

(Continuación) Por ANTONIO VALDIVIESO G.

El elemento boliviano particularmente, no ha respondido adecuadamente a la incitación de su medio circundante. Se le ha inculcado una actitud pesimista, derrotista, que casi ha logrado crear un complejo de inferioridad racial. Menos mal que la religión católica ha despertado a una conciencia de éste error y ha modificado, en consecuencia, el curso regular de sus enseñanzas. Ahora hasta a los partidos socialistas cristianos que buscan el mejoramiento de las masas. DESPERTAR CAMPESINO Acostumbrado a comer y a vestir mal, el campesino boliviano vive en condiciones sub-humanas. No obstante, éste admirable ejemplo humano, ofrece una resistencia biológica que es motivo de estudio por parte de científicos de todo el mundo. Asimismo, desde el punto de vista económico, el indígena boliviano es el peor consumidor del mundo. El agricultor boliviano ignora que son las vitaminas y jamás ha oído hablar de balance dietético; pero, comiendo cada día la misma ración de maíz, papas, quinua, es capaz de realizar el extenuante esfuerzo físico que representa una labor agrícola primitiva. Utiliza en invierno y en verano la misma vestimenta. El baño es una práctica desconocida, perdida en los remotos tiempos de la tradición incaica. Vive en una choza de adobe con una habitación la cual es dormitorio, cocina y comedor, donde viven en común, tres o cuatro personas. Poco a poco, sin embargo, se ha dado cuenta de que en La Paz, en Cochabamba, y en otras ciudades, no muy lejos de donde vive, tiene primos que viven en casas de dos pisos, usan catres para dormir, cocinas eléctricas o a kerosene, tienen automóviles, van al cine, y comen bien todos los días. Esto empezó años atrás y fue un proceso magnífico, aunque lento y gradual. Produjo efectos inmediatos en la economía del país. ¿Cómo no había de hacerlo si son tres millones y medio de los cuatro que habitan Bolivia? A esto algunos economistas llaman "efecto demostración", otros "emulación de los módulos de consumo". En nuestro caso es decir consumo de los habitantes de la ciudad. Significa simplemente que el indio boliviano, siguiendo el ejemplo de la población urbana, ha empezado a comer y comprar lo que antes no consumía. Sus primeros descubrimientos fueron, naturalmente, azúcar, carne de res, trigo, etc. Y todos sabemos que en las últimas décadas los precios de éstos artículos han subido continuamente. La emulación de los módulos de consumo ha llevado radios, bicicletas, cocinas, jeans, vestimentas occidentales, alimentos, al campo y a pueblos donde jamás fueron usados. Afortunadamente, el agricultor boliviano no puede gastar más de lo que tiene. Esas modernas in-

## COMO PERRY MASON

Los casos criminales más difíciles de la nación son confiados a Bailey, así, tiene en sus manos el del "Estrangulador de Boston" y el del "Gran robo del correo de Plymouth" (millón y medio de dólares). Le ayudan en su tarea un numeroso equipo de abogados, investigadores y técnicos, y dispone de tres aviones particulares, para trasladarse él o sus colaboradores de un lugar a otro sin pérdida de tiempo. Su centro de actividades se encuentra en Boston, en donde pasa los fines de semana al lado de su mujer e hijo. La técnica empleada por Bailey es ganarse la confianza del jurado por medio de su espíritu razonable y crear la duda. En el caso de Sam Sheppard basó la defensa en la declaración de un testigo que afirmó haber visto a Marilyn (la esposa asesinada) cómo daba la llave de su casa a un hombre, diciéndole en voz baja: "¡Sobre todo que no se entere Sam!". La fama y el prestigio de Lee Bailey están estos días pendientes de un hilo, con motivo del juicio que tiene lugar en Freehold, New Jersey, cerca de Nueva York, contra el Dr. Carl Coppolino. El caso de Coppolino, por el hecho de tener como defensor a Bailey, apasiona en todo el país de un modo extraordinario. La prensa, la televisión y la radio informan ampliamente a toda la nación de lo que ocurre en la corte de justicia de Freehold. Carl Coppolino, médico, anestesiólogo y escritor, es - o era - un gran experto en las cuestiones de matar. Las hazañas del "matador" Coppolino (35 años), según la acusación, son las siguientes: (Continuará)



## Feliz Navidad

El Niño Dios me ha rogado que se lo escriba una carta, respondiendo a todas las que ha recibido, de chicos y grandes, en estos últimos días. Como es guayita, y no sabe escribir todavía, he aceptado su ruego. El, más o menos, quiere decir esto, porque tampoco sabe hablar debido a que acaba de nacer y lo único que hace es llorar. Queridos amigos: Muchas gracias por las cartas que me han escrito. Ellas no han dejado de sorprenderme porque en casi todas me pidieron obsequios, regalos de la más variada calidad y precio, lo que me parece mucho pedir a una guagua que acaba de nacer en un pesebre y en la pobreza más absoluta. He recibido pedidos que no he podido complacer, como el de ese señor, cuyo nombre no quiero decir, que me ha pedido ser nombrado Ministro dentro de unos días, además, ministro de cualquier cosa. Yo no soy Presidente de esta república ni entiendo de política ni de crisis de gabinete. Cómo voy a poder complacerle...? Es imposible. Yo sé que Niño Dios, pero que no me metan en esas determinaciones gubernamentales o políticas, porque en ellas nada tengo que ver. También he recibido pedidos totalmente impertinentes y que están fuera de toda ética, como la de ese señor que me pedía para Navidad la desaparición de un Ministro, su desaparición física y política, petición análoga a la de un Ministro que me pedía que convirtiera en tartamudo a un diputado que lo tiene en Jaque. Cómo podría yo, Niño Dios, acceder a estos pedidos...? El Ministro seguirá viviendo y el diputado seguirá elocuente. Cual si un pobre niño Dios comprendiera de motores y de la necesidad de motorizar a una señora raza, hubo una que me pidió que le regalara un "Mercedes Benz" porque una de sus amigas tenía uno que la ponía roja de envidia. Yo no regalo esas cosas, yo no tengo dólares, ni siquiera tengo influencia para conseguir liberaciones de impuestos. De tal manera, que esa señora raza tiene que comprender que esa clase de pedidos tienen que ser formulados a alguna autoridad terrenal y no a un niño que acaba de nacer. Que todas esas gentes me perdonen. Todas las demás, las que me pidieron cosas espirituales y juguetes baráuticos han sido complacidas. Para finalizar, recibán todos mi primera bendición que la imparto a través de un periódico y de un amigo columnista que tengo". NIÑO MANUELITO Por la copia: PAULOVICH (Pasa a la página 10)



# Inundaciones y lluvias ocasionaron la muerte de varias personas en Sao Paulo

SAO PAULO, 24 (AFP).- Inundaciones y derrumbes de viviendas provocadas por lluvias torrenciales causaron la muerte de numerosas personas en el Estado de Sao Paulo.

sado, la población fue evacuada hacia zonas más altas al producirse el desbordamiento de los ríos.

En el Municipio de Guarulhos, se registraron once muertos y 290 habitantes de una "favela" (agrupaciones de miseras construcciones) debieron ser evacuados.

En la ciudad de Sao Bento Do Sapucaí, se vinieron abajo varios edificios, ignorándose hasta el momento el número de víctimas.

La zona baja de la ciudad de Sao Paulo fue inundada por las aguas del Río Tamandati, las cuales subieron un metro más de su nivel normal.

En Sao Vicente, a 80 kilómetros de la capital paulista, se desplomaron anoche una colina y un edificio de doce pisos, sin que hubiese que lamentar víctimas.

En Río de Janeiro, donde llovía sin interrupción desde ayer, las autoridades adoptaron medidas de precaución ante el temor que pueda repetirse la catástrofe del 9 de enero último, cuando se registraron centenares de muertos y cuantiosos daños.

# SE DIO LIBERTAD A 15 DIRIGENTES DE GREMIO SANITARIO EN SANTIAGO

SANTIAGO DE CHILE, DIC. 24 (AFP).- Han sido puestos en libertad los quince dirigentes del sindicato del personal hospitalario detenidos a raíz de la huelga de dicho gremio, que entrará el próximo martes en su cuarta semana de duración. Fueron puestos en libertad condicional por el alto magistrado nombrado a petición del gobierno en aplicación de la ley de seguridad interior, dispuesta el pasado día 11 de diciembre contra los huelguistas.

Por otra parte, el gobierno exigió ayer el reintegro al trabajo del personal de salud, como condición previa a cualquier estudio para encontrar una solución al conflicto. Dicha decisión fue anunciada después de una reunión

entre el Presidente Frei, los ministros del Interior y de la salud y un grupo de diputados democristianos que propuso una fórmula de arreglo.

En cuanto al paro de los médicos, anunciado para el próximo martes por la "Federación Médica de Chile" que agrupa al sector más reivindicativo de los profesionales se anuncia que una representación del colegio de Médicos chilenos será recibida en audiencia por el Presidente Frei el próximo martes.

Mientras tanto, se nota en los hospitales una tendencia al reintegro al trabajo. Según el Ministerio de Salud, el 50 por ciento del personal de los establecimientos hospitalarios de Santiago se han reintegrado a sus funciones.

## PIDEN RESTRICCIÓN DE ACTIVIDADES DE PRESIDENTE SUKARNO

YAKARTA, 24 (AFP).- El frente anticomunista "Kam" (Estudiantes Indonecios) pidió hoy al Jefe del Gobierno, General Suharto, que restringiera las actividades del presidente Sukarno, en particular sus discursos y declaraciones públicas.

Los estudiantes hacen notar que cada vez que el Presidente Sukarno habla pronunciado un discurso en los últimos meses, la inestabilidad política y económica había aumentado considerablemente.

La actitud del presidente, añaden, contraría los esfuerzos del gobierno del General Suharto, que tienden a estabilizar los asuntos políticos y económicos del país.

Influenciar nuestras decisiones en el campo de la historia."

En su discurso Franco dijo "llegará un día en que seremos historia. Ya empezamos a serlo. Pues bien, yo os digo que la historia mirará con admiración y respeto a nuestra época: época de cambios, de salirse de los caminos trillados, en la que España ha mantenido con dignidad su puesto en estos graves y difíciles tiempos".

Una vez más Franco señaló

como lo social será de capital importancia para el futuro de España, y como las metas buscadas podrían malograrse" si la división, el egoísmo y las ambiciones llegasen a adueñarse de nuevo de nuestra sociedad".

Dijo que todos los anhelos "deben ser presididos por el mantenimiento de nuestra política social. Sin una política social justa y avanzada, no es concebible ni un pueblo unido, ni una nación próspera, ni un régimen político estable".

## CHILE REDUCIRA SU PRESUPUESTO EN UNOS VEINTIOCHO MILLONES DE \$us.

SANTIAGO DE CHILE, 24 (AFP).- En 140 millones de escudos (unos 28 millones de dólares) será reducido el presupuesto de la nación, anunció en conferencia de prensa el Ministro de Hacienda, Sergio

Molina. Agregó que durante 1967 se van a pagar las deudas contraídas en los años anteriores y, en primer lugar, las amortizaciones a los empréstitos del Fondo Monetario Internacional. También se cancelarán las deudas no negociadas con países europeos, "de modo que el saldo neto de la deuda externa, enfatizó el ministro, sea muy limitado".

El Ministro Molina explicó más pormenorizadamente las alusiones al programa económico del Gobierno que hiciera el Presidente Eduardo Frei, en su alocución del 21 del corriente por cadena de radio y televisión. En dicha oportunidad, el Jefe del Estado anunció que el país no se endeudaría durante el año próximo con créditos externos innecesarios, y se refirió específicamente a los créditos de la Agencia Internacional de Desarrollo y a los del tipo "Stand By" que otorga el Fondo Monetario para el financiamiento de las balanzas de pago.

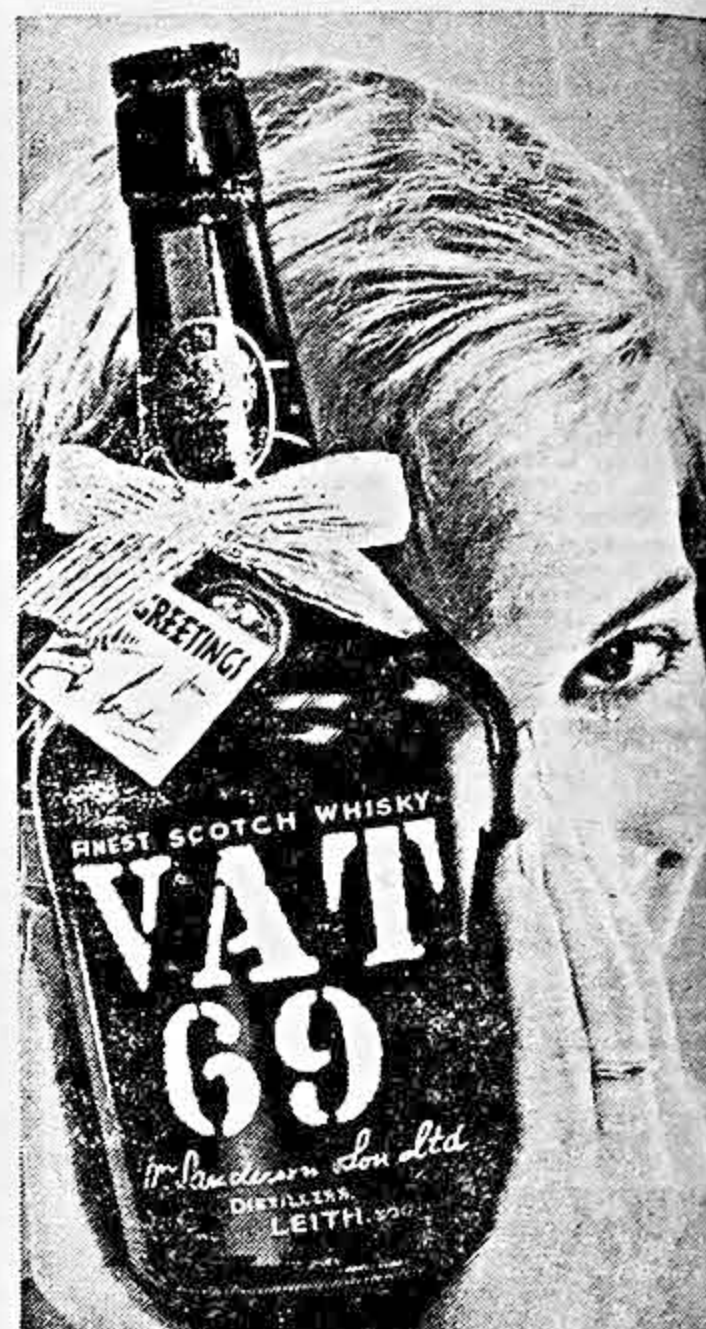
Molina expresó que era posible suprimir dichos empréstitos debido al aumento experimentado por la producción cuprífera, y declaró que para el presupuesto de 1967 se ha considerado el precio del cobre a 45 centavos de dólar la libra de metal, aunque actualmente se esté cotizando, según dijo, a más de 50 centavos. Recalcó finalmente, que estas medidas no significaban renunciar a la contratación de empréstitos en el extranjero, sino que, por el contrario, se mantendrían aquellos destinados a planes específicos de desarrollo.

# INSTITUTO LATINOAMERICANO DE RELACIONES INTERNACIONALES

I.L.A.R.I.

Comunica a los participantes en el concurso de cuento corto que a petición del jurado se aplazará el fallo y la entrega de premios hasta el 15 de Enero del año próximo impostergablemente.

LA DIRECCION  
La Paz, 20 de Diciembre de 1966.



## EL REGALO DE CALIDAD QUE SATISFACE

Distribuidores: CRESPO, VELASCO Y CIA.- Castilla 66 - La Paz.



El cansancio, el decaimiento y la fatiga mental son los síntomas con que la naturaleza nos avisa que nuestro potencial normal ha disminuido. CEREGEN ayuda al organismo a reaccionar. Su médico podrá explicarle que CEREGEN contiene fosfatos, sales minerales y estimulantes que contribuyen a reponer las energías perdidas.

# CEREGEN

LE HARA SENTIRSE BIEN

# Franco agradeció al pueblo español por el apoyo que le brindó en el referéndum

MADRID, 24 (AP).- El jefe del Estado General Francisco Franco, agradeció al pueblo español esta noche por haberle concedido apoyo casi unánime en el referéndum del 14 de Diciembre sobre sus cambios constitucionales que dijo, "han allanado el camino a un nuevo y más amplio sendero para el futuro de España."

Franco, en un discurso que grabó de antemano y que se propaló por la radio y televisión, dijo que las nuevas leyes orgánicas "despejan todas las incertidumbres del futuro porque fueron preparadas con cuidado y prudentemente".

Franco dijo que "esta vez no pude esperar hasta fin de año para decir este mensaje, para daros a todos vosotros muestra más calorosa gracias en forma hidalga por la manera en que me habéis dado vuestro apoyo y confianza".

Franco expresó su "confianza más firme en las nuevas generaciones de España" que han tenido por primera vez "ocasión de

## JOYERIA SUCRE

Loayza No. 215

Desea a sus distinguidos clientes

una Feliz Navidad y un próspero Año

Nuevo.

# BANCO CENTRAL DE BOLIVIA DEPARTAMENTO BANCARIO

Hace saber que su actual política crediticia se orienta exclusivamente al fomento de los siguientes sectores en orden de prioridad:

- 1.- INDUSTRIA.
- 2.- SERVICIOS.

Empresas de transporte  
Empresas de construcción  
Empresas hoteleras  
Artesanía

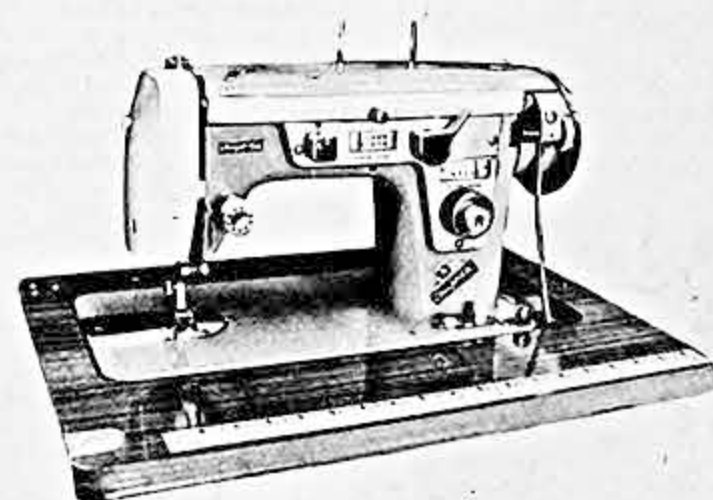
- 3.- COMERCIO.

HAN SIDO TOTALMENTE SUPRIMIDOS LOS CREDITOS DE TIPO PERSONAL

Esta determinación alcanza también a las siguientes Agencias del interior del país:

Cochabamba	Tarija	Camiri	Roboré
Santa Cruz	Riberalta	Bermejo	Vallegrande
Oruro	Trinidad	Camargo	Villazón
Potosí	Tupiza	Guayaramerín	Uyuni
Sucre	Yacuiba	Puerto Suarez	Cobija

Con una **CHIYODA** se ahorra



Porque la máquina de coser **CHIYODA** lo hace **TODO**

La máquina de coser CHIYODA borda automáticamente, hace ojales, pego botones y aparte de la costura corriente, cose en zig-zag. CHIYODA es la máquina de coser preferida por miles de mujeres.

ENSEÑANZA GRATUITA

ORIENTAL EXIMPORT LTDA. Av. Mariscal Santa Cruz 1280, Telf. 23309

# 司公國中

CHINA ART. CO.

Gran Exposición de Pinturas de la Milenaria China

Liquidación total de mercadería, juguetería, mantelería, seda, adornos, perlas cultivadas, flores, globos y otras novedades. Encontrará Ud. el regalo que necesita solamente en CHINA ART. Aproveche Ud. la oportunidad que le brinda por esta única vez. Avenida 16 de Julio No. 1549, Tel. 28256. (Restaurante Bar China).





# 101 personas se salvaron de la muerte en un jet que hizo aterrizaje forzoso

BUENOS AIRES, D.F., 24 (AP) - Un avión de Aeronaves de México con 101 pasajeros a bordo hizo un aterrizaje forzoso al acercarse a la pista de aterrizaje hoy aquí a las 11 p.m.

Las personas ingresaron al hospital de la Cruz Roja y otras fueron atendidas de lesiones menores.

El avión de Aeronaves procedente de Nueva York quedó destruido en el lago seco de Texcoco, al extremo norte del aeropuerto internacional.

Una joven de Nueva York dijo que los pasajeros se pusieron histéricos y que "fue un milagro que no hayan muerto todos". Una mujer mexicana dijo que el golpe ocurrió sin advertencia después que se instruyó a los pasajeros que se abrocharan sus cinturones.

Cuatro jóvenes maestras de escuela de la zona de Nueva York, agrupadas bajo una cobija tras de la oficina de Aeronaves en el aeropuerto internacional después del accidente dijeron que hubo una demora de dos horas en las operaciones de rescate.

"Yo creía que estábamos aterrizando", dijo una de ellas. "Teníamos puestos los cinturones pero no todos los pasajeros los abrocharon bien. La muchacha que estaba junto a mí gritaba que su cinturón estaba suelto y que ella se caía."

Agregó que creía que era un aterrizaje normal hasta que el avión se inclinó hacia un lado. "La gente del lado izquierdo estaba más alta que la del otro lado y empezaron a caer sobre ellos. Lo que más recuerdo es el olor de la gasolina y del polvo. Yo tenía un zapato puesto y otro caído y el avión estaba partido por la mitad."

"Yo temí al vuelo toda la semana y estaba feliz de que ya estábamos aterrizando", dijo otra de las maestras. "Creo que perdí todo mi equipaje; y hasta mis zapatos. Encuentre mi bolsa de mano".

Dirigentes de la Cruz Roja dijeron que cinco pasajeros fueron admitidos en el hospital de la Cruz Roja y otros 16 fueron atendidos de lesiones menores.

# JERUSALEN RECIBIÓ SU TRADICIONAL AMBIENTE DE PAZ EN NOCHEBUENA

JERUSALEN, DICIEMBRE 24 (AP) - Tras varias semanas de agitación política, la Tierra Santa recibió esta Nochebuena su tradicional ambiente de paz.

Los hoteles de Jerusalén están repletos. Ya no queda una habitación disponible en las escuelas, conventos, refugios y cuarteles de los peregrinos desahuciados o desprovistos de dinero.

Dieciséis mil viajeros cristianos habían franqueado anoche las fronteras de Jordania.

Cientos de peregrinos de América y África desembarcaron mañana aquí, de siete aviones. Otros cinco aparatos especiales descargaron un total de cuarenta y cinco estudiantes de Holanda, Alemania, Suecia y Noruega, que corrieron sus riesgos al sobrevolar los Balcanes azotados por una violenta tempestad.

Los peregrinos querían tiempo para oír a la Misericordia de Gallo, en Belén.

El mayor contingente de peregrinos navideños procede no obstante del vecino Israel. Seis mil católicos de ese país franquearon desde anoche las alambradas y barreras antitanques de la "Mandelbaum Gate", con la autorización de pasar tres días en Jordania. Todos ellos se sumarán al solemne grupo de los "hombres de buena voluntad por la paz" que resonará en Belén durante la Nochebuena.

El desfile de peregrinos palestinos atravesando la línea divisoria entre las dos partes de Jerusalén brinda un espectáculo asombroso. En la zona jordana les esperan familiares de los que viven separados durante los otros 362 días del año. Hombres y mujeres se abrazan y lloran en plena calle. Los que salen de Israel van cargados con pesados envases de aceite de oliva, cestos de naranjas de Jaffa y pescado fresco.

# AL TERMINAR 1966. AÑO DE PROBLEMAS ECONOMICOS, COMIENZA A RENACER EL OPTIMISMO EN INGLATERRA

LONDRES, 24 (AFP) - Los problemas económicos continuaron en primer plano de la actualidad británica durante todo el año 1966. El Gobierno fue motivo de serias preocupaciones. En julio, en particular, la economía británica vivió nuevas jornadas de agitación y, para poner fin a la sangría de las reservas de divisas, el Gobierno tuvo que recurrir a actuar, al fin, con mano dura.

Sin embargo, al terminar este año, se empieza a renacer el optimismo. Mejora la balanza comercial y bien la balanza de cuentas corrientes, no cabe duda de que se mantendrá las tendencias favorables registradas, el año próximo, un superávit importante.

El Gobierno es consciente de tal peligro. El orden de prioridad anunciado por el Primer Ministro es el siguiente: 1) Restablecimiento de la solvencia económica de Gran Bretaña en el área mundial, 2) Incremento de la capacidad productiva del país mediante la modernización de la industria y la redistribución de la mano de obra, 3) Progreso social y reactivación del consumo de los particulares.

Libre por cuatro o cinco años

El Gobierno es consciente de tal peligro. El orden de prioridad anunciado por el Primer Ministro es el siguiente: 1) Restablecimiento de la solvencia económica de Gran Bretaña en el área mundial, 2) Incremento de la capacidad productiva del país mediante la modernización de la industria y la redistribución de la mano de obra, 3) Progreso social y reactivación del consumo de los particulares.

Libre por cuatro o cinco años

El Gobierno es consciente de tal peligro. El orden de prioridad anunciado por el Primer Ministro es el siguiente: 1) Restablecimiento de la solvencia económica de Gran Bretaña en el área mundial, 2) Incremento de la capacidad productiva del país mediante la modernización de la industria y la redistribución de la mano de obra, 3) Progreso social y reactivación del consumo de los particulares.

Libre por cuatro o cinco años

El Gobierno es consciente de tal peligro. El orden de prioridad anunciado por el Primer Ministro es el siguiente: 1) Restablecimiento de la solvencia económica de Gran Bretaña en el área mundial, 2) Incremento de la capacidad productiva del país mediante la modernización de la industria y la redistribución de la mano de obra, 3) Progreso social y reactivación del consumo de los particulares.

Libre por cuatro o cinco años

El Gobierno es consciente de tal peligro. El orden de prioridad anunciado por el Primer Ministro es el siguiente: 1) Restablecimiento de la solvencia económica de Gran Bretaña en el área mundial, 2) Incremento de la capacidad productiva del país mediante la modernización de la industria y la redistribución de la mano de obra, 3) Progreso social y reactivación del consumo de los particulares.

Libre por cuatro o cinco años

# Un cruce de líneas telefónicas dio lugar a milagro navideño en Tucson

Tucson, Arizona, 24 (AP) - El repentino deseo de una mujer por comer mantecado dio lugar a "un milagro de navidad", dijo la policía, cuando salvó la vida de una anciana cardíaca.

Eltzph Drake dijo a la policía que llamó a la operadora del servicio de información de la compañía de teléfonos anoche para que dijera el número telefónico de un comercio dedicado a la venta de mantecado. Añadió que la operadora le dio un número y ella lo marcó.

Añadió la señora Drake que dejó sonar el timbre por algún tiempo y ya estaba a punto de cortar la comunicación sin haber recibido respuesta cuando una mujer contestó la llamada.

"Su voz era muy débil y sólo pude entenderle que necesitaba ayuda", explicó la señora Drake.

Dejando el teléfono suyo descolgado, la señora Drake fue a la casa de una vecina y llamó a la policía. La llamada pendiente en la línea de la señora Drake fue restreada hasta un apartamento donde Beatrice B. Freidman, de 78 años fue encontrada desmayada después haber estado en un hospital de Tucson.

"Lo más extraño de esto", comentó el sargento de policía Carl Kishman, "es que los números telefónicos del establecimiento de helados y el apartamento de la anciana no se parecen en nada; ni siquiera tienen el mismo prefijo".

**APROVECHE**

**GRAN LIQUIDACION DE TRICICLOS**

EN DIFERENTES MODELOS

EN CALLE LEON DE LA BARRA No. 697

ESQ. ELOY SALMON

**Y. P. F. B.**

**CONVOCATORIA A PROPUESTAS**

Se convoca a propuestas para el seguro del contenido en Plantas de Almacenaje distribuidas en todos los distritos petroleros del país de propiedad de YPFB y/o bajo su responsabilidad de asegurar, de acuerdo al Pliego de Especificaciones que los interesados podrán recoger de la Dirección Legal de YPFB, 50. Piso, Oficina 500 de esta ciudad.

Las propuestas deberán ser presentadas en dicha oficina hasta las 18 p.m. del día 11 de enero de 1967.

La Paz, 22 de diciembre de 1966.

LA GERENCIA GENERAL

**FELIZ VIAJE con llantas OHTSU NYLON**

50% mas de kilometraje con mucho menos costo

consulte sobre facilidades de pago en

**HANSA** Ltda.

LA PAZ - COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - STA. CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON.

**INTERNATIONAL MACHINERY COMPANY BOLIVIA S.A.**

Desea a sus Favorecidos y Amigos muy Felices Pascuas

La Paz - Diciembre - 1966

**INTERMACO**

**EL CONEJO (LOFAC) LE DESEA FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO NUEVO**

cambie su billete que le dará derecho a participar del fabuloso sorteo del 5 de enero

**LOTERIA DE FACTURAS**

Auspicia la Dirección General de la Renta Interna



## Trillizos en Ichilo

Santa Cruz 24 PRESENCIA.- En la localidad de Ichilo la señora Sara Saucedo dio a luz trillizos, quienes se encuentran gozando de buena salud. La Sra. Saucedo tiene un hogar humilde, y al no contar recursos suficientes como para atender a sus nuevos tres hijos, requiere la ayuda de instituciones de beneficencia.

En la misma provincia de Ichilo, en el último mes de noviembre se produjeron cinco nacimientos de mellizos.

### COMISION PARA COOP. DE CEMENTO

Santa Cruz, 24 PRESENCIA.- Ha sido organizada en esta ciudad una comisión especial para que estudie las bases de la formación de una Sociedad Anónima para instalar una fábrica de cemento en Santa Cruz.

La comisión está formada por el Dr. Oswaldo Gutiérrez, Ing. Gilberto Parada, Líder Pareja, Erwin Gasser, Adalberto Terceros y otros.

En esta ciudad están circulando varias versiones interrogando sobre lo que se consideran errores cometidos por la Federación Nacional de Cooperativas al propender a instalar una fábrica de cemento en Cochabamba.

Entre los dirigentes cooperativistas de Santa Cruz existe un criterio formado acerca de que Santa Cruz debe contar con una fábrica de cemento. Para ello, se está buscando el concurso del pueblo cruceño, a través de sus cooperativas, comercio e industrias, con el propósito de crear una conciencia clara en sentido de que Santa Cruz, teniendo en cuenta su futuro económico, debe poseer una fábrica de cemento.

**¡¡¡¡¡ ESTÁ ABIERTO**  
**DIA MESA**  
**Y NOCHES DOLLO**  
**FRICASE PARRILLADAS**



En escena actores de la comedia "Habla Juan"

## Exito de la comedia "Habla Juan"

Cochabamba, 24 PRESENCIA.- Con mucho éxito se presentó en el Teatro Opera la obra cómica "Habla Juan," escrita por el joven periodista Adolfo Mier Rivas y dirigida por Julio Travesi. "Habla Juan" es un programa de sintonía en Cochabamba, siendo transmitida todas las noches por Radio Centro.

Realiza críticas jocosas abordando temas de interés local y nacional. Los actores de la comedia de 4 actos son los siguientes: José Oropeza de los Llanos, Gastón Tejada, Malusa García, Fernanda Sanjines, Jaime Bedregal y Ramiro Méndez.

### "MNR EN RECESO"

Cochabamba, 24 PRESENCIA.- "El MNR está en receso, así declaró a la prensa Luis Sandoval Morón, dando a entender que

su partido no realiza ninguna actividad. Asimismo dispuso fijar su residencia en esta ciudad para abrir su bufete de abogado. DIRECTIVA LABORAL DE LA C. B.F.

Cochabamba, 24 PRESENCIA.- El nuevo directorio del Consejo Central de los Trabajadores de la Corporación de Fomento ha quedado constituido de la siguiente forma: Fernando Soto, Juan Chávez, Víctor Saavedra, Armando Molina, Rodolfo Guerra, Wilson Von Vorries y José Ferrel.

Entre las resoluciones del último congreso laboral de la CBF, se aprobó elevar el tope del bono de antigüedad hasta el 75 por ciento, consolidación al sueldo la soldadura de \$b. 120; indemnización después de 8 años de trabajo, beneficio que debe ser considerado como anticipo de una futura liquidación.

## La Federación de Cooperativas no está comprometiendo fondos

Cochabamba, 24 PRESENCIA.- La Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito sostiene que no está comprometiendo fondos y que dicha institución está siendo objeto de una campaña interesada, que tiene su origen en Santa Cruz.

El comunicado expresa lo siguiente:

PRIMERO. Es absolutamente falso que la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito estuviera comprometiendo fondos en la Cooperativa Boliviana de Cemento, ni en ninguna otra empresa.

SEGUNDO. Son los propios cooperativistas interesados en el asunto quienes han asumido plena responsabilidad sobre el particular, al haber ya constituido Directorio, y promovido una campaña nacional de ahorros.

TERCERO. La Cooperativa Boliviana de Cemento, al haberse constituido legalmente con la presencia de altas Autoridades de la Nación, es una entidad autónoma y responsable.

CUARTO. Solo como pretexto pretenden, algunos elementos disociadores, enarbolar "la mezcua bandera del regionalismo" para enfrentar a dos pueblos hermanos, cuando en el fondo persiguen fines inconfesables.

QUINTO. La Federación de Cooperativas de Ahorro y Crédito sí mantiene su desconocimiento

a la Federación Regional de Santa Cruz, es porque ésta constituye un brote anárquico contra la unidad del movimiento, y por estar en franca contradicción a la Ley General de Sociedades Cooperativas y a los Estatutos de esta matriz. SEXTO. Qué palabra más autorizada que la de la Junta Nacional de Directores, que contando con la presencia de los principales dirigentes de los Distritos de la República, desconoció a la llamada Federación Regional.

SEPTIMO. Cuando en algún sector cooperativista, se había sugerido la posibilidad de la constitución de una Cooperativa Industrial de Azúcar para el Chapare, esta Federación fue la primera en oponerse a tal iniciativa para evitar sean mellados los intereses del hermano Dpto. de Santa Cruz.

OCTAVO. El resentimiento que destila en todos sus actos y palabras el Dr. Adalberto Terceros Bänzer, cabecilla del movimiento disociador, es producto de haber sido desplazado en elecciones democráticas de la alta dirección del Cooperativismo Nacional, y por haber dejado de percibir mensualmente 230 dólares americanos de parte de Cuna Internacional, Pero, tal actitud, no afecta en nada a las cordiales relaciones que mantene-mos con la inmensa mayoría de las cooperativas cruceñas. Mientras nuestro norte sea defender lo único noble y limpio que se ha producido hasta hoy: El Cooperativismo, nada importan las "pedrecillas".

## Autores de una pedrea al Presidente fueron retirados de Empresa Huanuni

ORURO, 24 (PRESENCIA).- Acusados de ser los promotores y autores de las pedreas a los técnicos de la Empresa Minera Huanuni, y al Gral. René Barrientos Ortuño, los trabajadores mineros Néstor Sanabria, Donato Paco, Jacinto Catorceno, Alfredo Navarro,

Jorge Gutiérrez, Gregorio Colque y Mario Sossa de las secciones "Patiño" y "Cataricagua" recibieron sus cartas de retiro firmadas por el Gerente de esa Empresa Sr. Mark Nothoff, quien indicó a PRESENCIA que dicho retiro es procedente en base a instrucciones de COMIBOL de La Paz, señalando al mismo tiempo que desconoce las razones de los mismos. Declaró finalmente que cualquier problema de los trabajadores los tratará con delegados de base, ya que la directiva sindical ha sido desconocida por la Empresa.

### ACLARACION DE UN MINERO

Huanuni, 24 PRESENCIA.- El minero Cecilio Fernández Albán dirigió una nota a este correspondiente para explicar que es falso que él perteneciera al PRIN, sindicación que le había hecho el Ministro de Gobierno.



La Srta. Martha Villa Lea Plaza, de 17 años de edad, resultó elegida Reina de Natación, durante el campeonato extraordinario de ese deporte realizado en Cochabamba. La Srta. Villa es de Sucre, donde estudia en el Colegio Santa Teresa.

## La Diablada de Oruro alcanzó éxito en Perú

Oruro, 24 PRESENCIA.- El conjunto folklórico "La Diablada" retornó a esta ciudad después de haber obtenido extraordinario éxito en sus presentaciones artísticas en Lima, Arequipa, Mollendo, Tacna y Puno. "La Diablada" visitó el Perú a invitación de la Comuna de Lima.

Uno de los delegados de la comitiva artística declaró a PRESENCIA "hemos ganado otro galardón por nuestra patria". "Considero -dijo- que toda delegación folklórica debe salir no solamente fuera de Bolivia, sino del Continente americano, ya que hemos comprobado la fuerza de nuestra tradición, considerando a ella como a un medio poderoso para hacer conocer a Bolivia más allá de nuestras fronteras.

El momento más emotivo, fue al ingresar de retorno a territorio boliviano, por Yunguyo. Bien habíamos cruzado la frontera Perú-Boliviana -aclara- toda la gente que se encontraba ocupando diversas movidas, abandonó éstas para ensordecer el ambiente con gritos de "Viva Bolivia", hasta que finalmente, se entonó el Himno Nacional, en medio de un silencio absoluto pasado el cual se comenzó a bailar cuecas. 111 personas integraron la delegación.

## Y.P.F.B.

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para el seguro de las instalaciones de la Terminal de Arica de propiedad de YPFB y/o bajo su responsabilidad, de acuerdo al Pliego de Especificaciones que los interesados podrán recoger de la Dirección Legal de YPFB, 5º piso, oficina 500 de esta ciudad.

Las propuestas deberán ser presentadas en dicha oficina hasta horas 18 p.m. del día 11 de enero de 1967.

La Paz, 22 de Diciembre de 1966.

I.A GERENCIA GENERAL

**PABCO COLOR**  
Distribuidores  
**F.D. LUCAS & Cia**  
(Bolivia) S.A.  
Yanacocha 587 - Casilla 92  
Tel. 4390  
**LA PAZ**



**LA CAMISA QUE DA PERSONALIDAD AL HOMBRE**

CALIDAD SUPERIOR  
**F.G.F.**  
IND. BOLIVIANA

## Fábrica de Confecciones "FERNANDEZ"

OFIC. Y FAB. PARQUE ABAROA 802 - TEL. 3125 CAS. 208 AGENCIAS EN TODO EL PAIS  
DIRECCION TELEGRAFICA "FABRICA FERNANDEZ" ORURO - BOLIVIA

## FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS URBANOS DE LA PAZ

LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS URBANOS, saluda al Magisterio Nacional y al pueblo boliviano en el día de la cristiandad, hace votos porque unidos logremos superar los problemas de la educación y que alcanzaremos metas de mejores condiciones de vida.

Prometemos continuar vanguardizando las luchas sindicales sin claudicaciones.

Que el año de 1967 depare a todos prosperidad y felicidad.

La Paz, Diciembre de 1966

POR LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS URBANOS DE LA PAZ

- |   |  |
|---|--|
| Prof. Raúl Gamarra Ortiz<br>Strio. Ejecutivo por Secundaria   | Prof. René Dávila Morales<br>Secretario Ejecutivo Gral de la Federación de Maestros Urbanos de La Paz. |
| Prof. Carmen P. de Inchauste<br>Strio. Ejecutiva por Primaria | Prof. Alex Quiroz Helguero<br>Strio. de Prensa y Propaganda  |

**SKOBOL** anuncia la llegada de una nueva partida de:

**LAMINAS PLASTICAS  
ALCRONA  
Y ECRONA**

Para muebles, revestimiento de paredes, etc.

No se mancha, no se quema

Surtido completo de colores y dibujos

**SKOBOL S.A.**

Calle Potosí 862, Telf. 25102, Casilla 2479 La Paz





### Oruro contará con suficiente agua potable el próximo año

Después de múltiples gestiones y una vez concluidos los trabajos exploratorios, se ha llegado a concretar que la zona de Oruro constituye una fuente segura para suministrar agua potable a la ciudad de Oruro.

El servicio Local de Acueductos y Alcantarillado de Oruro, SELA, anunció que el segundo pozo de prueba, perforado en Paría, ha dado un resultado de 30 litros por segundo, superando de esta manera los cálculos de los técnicos que confiaban obtener un máximo de 25 litros por segundo.

La perforación de los pozos estuvo a cargo de Equipetrol, única empresa integrada por técnicos bolivianos, y que anteriormente prestaba sus servicios a Y.P.F.B. y Gulf Oil Company.

El pozo de producción denominado "SELA No. 6",

está ubicado a 17 kilómetros de la ciudad y ha sido completado con éxito el 21 de diciembre del presente año.

Concluida la prueba de bombeo, se podrá determinar el rendimiento exacto del pozo el mismo que hasta ahora arrojó un total de 108.000 litros por hora, cantidad equivalente al caudal que rinden todas las fuentes que abastecen a la ciudad actualmente.

Estas operaciones -según SELA- permiten asegurar que Oruro contará en 1967 con mayor caudal en el suministro de agua potable. Para este propósito se han convocado a propuestas para la conclusión de los trabajos de la estación de bombeo en Paría.

### En Cochabamba muchos Empleados Públicos no recibieron aguinaldo

Cochabamba, 24 PRESENCIA.- La mayor parte de los trabajadores de la Administración Pública no lograron recibir el pago de su aguinaldo debido a la remesa tardía de fondos del Tesoro Nacional.

El viernes a Hs. 15.45 el Banco Central recibió el depósito respectivo para cancelar los aguinaldos a un sector de la Administración Pública. En la remesa no se incluyó a los empleados dependientes de los Ministerios de Salud Pública, Trabajo, Agricultura y Hacienda.

En las oficinas del Subtesoro Nacional y la Contraloría, hubo intenso movimiento para despachar las planillas respectivas. No obstante el esfuerzo demostrado por los empleados de dichas oficinas,

### Actuación de las damas del Club de la Unión Árabe

El día jueves 22 de los corrientes, las Damas del Club de la Unión Árabe, asistieron al Albergue de Menores, ubicado en la Calle Yanacochoa, con la finalidad de proceder a la entrega de ropa, juguetes y golosinas a todos los niños de dicho albergue. Esta entrega se hizo en presencia y compañía de la señora ELSA OMISTE DE OVANDO.

*Manhattan.*

Saluda a sus Favorecidos de todo el país y les desea una Feliz Navidad y un Venturoso Año Nuevo

MÁS ALEGRÍA EN SUS FIESTAS con Mistura y Serpentinillas.

Buena Bonita Barata

NOVEDOSO Surtido de Cotillón

Plaza Venezuela No 1436

→ B.B.B. →

"MANUFACTURA BOLIVIANA S.A."

Fábrica de Calzado

# Manaco

Desea a sus clientes y amigos

FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO



# COMERCIO NO INCREMENTO VENTAS NAVIDEÑAS RESPECTO AL AÑO 1965

### MENOR DISPONIBILIDAD ECONOMICA PARA COMPRA DE JUGUETES.- PERJUICIOS DEL COMERCIO AMBULANTE, QUE BLOQUEO CALLES Y ALMACENES.

Las ventas de Navidad en el comercio local este año, no han sido incrementadas con relación a las del año pasado, pese al hecho de que los precios de los juguetes no han variado o han tenido reajustes mínimos. El público ha invertido menos cantidad de dinero y el comercio callejero ha perjudicado al legalmente establecido, no tanto por la competencia estrictamente comercial como por el bloque de aceras y a las puertas de ingreso de los almacenes.

PRESENCIA hizo un recorrido por el comercio establecido en las calles Comercio, Yanacocha y Potosí, para conocer el criterio de los propietarios y gerentes de los almacenes establecidos en esas vías, centro del comercio paceño, respecto al movimiento navideño de este año, SIN INCREMENTO.-

Todos ellos coinciden en que no ha habido pérdidas, pero las ganancias tampoco han sido apreciables. Simplemente cuidaron de defender sus inversiones. La Navidad de 1966 no ha incrementado las ventas con respecto a la de 1965, pese al hecho de que los precios, según aseguraron los comerciantes, se han mantenido o si hubo algún reajuste, por razones de los mayores aranceles de importación, ha sido mínimo.

La juguetería puesta en venta por el comercio local ha sido importada por cada firma. Esto ha permitido ser verificado a simple vista, por la diversidad de juguetes, diferentes entre sí, puestos en venta por cada almacén.

El fenómeno que han podido advertir los comerciantes es que, individualmente, el público ha invertido menor cantidad de dinero que el año pasado. Como ejemplo señalaron que cada persona ha invertido un promedio de 30 por ciento menos que el año pasado, debido fundamentalmente, según su criterio, a que el costo de vida ha subido y que el gasto doméstico para alimentación es mayor que el año pasado. El resultado es que este año hay menor disponibilidad de dinero para juguetes y artículos de obsequio.

EMPLADOS PUBLICOS.- Siguiendo con la encuesta, complementada con observaciones hechas y entrevistas a empleados de la Administración Fiscal, se ha podido establecer que sus compras

han disminuido apreciablemente, debido al reducido aguinaldo recibido. En la mayoría de las oficinas públicas hubo reparto de juguetes a los hijos de los empleados, hecho que ha aliviado a éstos en sus compras que han sido reducidas.

MERCADO CALLEJERO.- El comercio ambulante establecido en las calles Comercio y Potosí, ha sido factor competitivo para los almacenes. Primero, porque la gente con pequeños recursos económicos, se ha visto obligada a comprar juguetes baratos y apreciar de los almacenes, pese a que en ellos podía también encontrarse juguetería de todo precio; segundo, porque ha bloqueado las aceras y, por la aglomeración de gente, el público en muchos casos se ha visto impedido de aproximarse al comercio establecido.

Elo, sin embargo, no ha sido óbice para que mucha gente, sorteando dificultades y en veces sosteniendo verdaderas batallas con el público que llenaba las calles y los vendedores instalados en los cordones de las aceras, pudiera llegar hasta los almacenes para elegir el juguete o el obsequio de su preferencia, con precios a elección.

La ubicación del mercado callejero en las dos principales vías comerciales de la ciudad -Potosí y Comercio-, ha traído como consecuencia un congestionamiento de gente, molestias para los compradores y perjuicios para los transeúntes que, por razones de trabajo u otras causas, utilizan necesariamente ambas calles. En la calle Comercio, particularmente la cuadra comprendida entre la plaza Pérez Velasco y la calle Jenaro Sanjinés, los vendedores ambulantes que ofrecen juguetes y también ropa nylon, medias y otros artículos, ocupaban los cordones de ambas aceras y el centro de la calzada. Tres filas de puestos que impedían la circulación de la gente, que dejó ya de visitar el habitual comercio ambulante navideño instalado en la avenida Montes, donde se han instalado puestos con suertes, rifas y otros pasatiempos propios de la Feria de Alacitas.

Entre las protestas que hicieron conocer muchos comerciantes, hubo uno que se mostró indulgente con los comerciantes callejeros, cuya juguetería ha sido

adquirida de las casas mayoristas. Don Antonio Asbún, propietario del "Gato Blanco", tiene un gran almacén en la calle Potosí, aunque admitió que el bloque de vidrieras y puertas de las tiendas por los comerciantes callejeros es contraproducente para sus ventas, señaló que muchos comerciantes se han iniciado en la misma forma. Expresó la esperanza de que los jóvenes y muchachos con puestos callejeros, adquieran experiencia, prosperen y posean, con el correr del tiempo, también sus almacenes de comercio. Dijo que su propia clientela, viniendo contratados, ha llegado hasta su almacén para hacer sus compras. No se sintió contrariado y dijo no haber sido perjudicado.

Otro tanto dijeron los hermanos Zogbi, propietarios de la tienda "El Gran Poder". Aunque el comercio ambulante bloqueó las puertas de sus almacenes, Comercio esquina Jenaro Sanjinés, su clientela habitual y mucho público nuevo acudieron a la tienda a comprar juguetes. Aunque no se sintieron perjudicados en el aspecto comercial, el perjuicio lo sufrió el público ante la dificultad que tuvo para llegar hasta el almacén.

Los comerciantes de la última cuadra de la calle Comercio fueron los más perjudicados,

## Mensajes de fin de año

"La paz, el trabajo y la libertad, deben reafirmarse en esta fecha clásica de Navidad y un nuevo empeño de mejoramiento debe asistir a todos los trabajadores del agro, al iniciarse una nueva etapa con el año venidero".

manifiesta el Ministro de Asuntos Campesinos, Florencio Alvarado, en su mensaje de fin de año, dirigido al campesinado del país.

El ministro asegura que "las perspectivas de superación y de trabajo fecundo en el agro boliviano, tienen la garantía consistente, porque los nuevos moldes que resquebrajaron las viejas estructuras, han trazado planes verdaderamente científicos que permiten vislumbrar una incansante productividad y un mejoramiento social, económico, educacional y



Monseñor Juan Quirós tuvo a su cargo la bendición de los 10 ómnibus que entraron en servicio ayer, trabajando en líneas determinadas y con características especiales que permitirán modernizar el transporte urbano en nuestra ciudad.

# Moderna flota de 10 ómnibus entró en servicio en La Paz

Diez modernos ómnibus entraron ayer en el servicio público en nuestra capital. Servirán en líneas fijas, con horarios continuos y en forma independiente de los recorridos normales de colectivos y expresos. Tendrán, además características especiales que hacen ese servicio similar a los que se prestan en las grandes capitales del exterior del país.

El ingreso de esos 10 ómnibus fue realizado con la presencia de la esposa del Presidente de la República, Dña. Rose Mary Galindo de Barrientos. Ella fue madrina del acto. Rompió una botella de champagne y expresó sus buenos augurios, felicitando a los empresarios -"Supra Float", por la iniciativa que permite modernizar el transporte urbano.

El acto se cumplió a las 11 horas, frente a las oficinas de la Dirección Nacional de Tránsito, en la avenida Mariscal Santa Cruz. Estuvieron presentes, además de la Primera Dama de la Nación, el Director de los Servicios de Seguridad Pública, Cap. de Navío Orlando Roca; el Director de la Guardia de Seguridad Pública, Cnl. Agustín Morales; el Director de la Dirección Nacional de Investigación Criminal, Cnl. Hermógenes Ríos Ledezma y el Director Nacional de Tránsito, Renato Burgoa.

Hablaron el presidente de la empresa "Supra Float", propietaria de los ómnibus, René Pereyra. Explicó los propósitos de "Supra Float", al incorporar al servicio sus modernos vehículos. Pese a las dificultades encontradas para ello, la empresa está empeñada en prestar un servicio a la comunidad, contribuyendo además a solucionar el difícil problema del transporte urbano en esta capital.

El Director de Tránsito, Renato Burgoa, por su parte, se refirió a las ventajas que ese servicio traerá para la ciudadanía paceña. Luego, Monseñor Juan Quirós bendijo los 10 vehículos, que estaban estacionados en la Av. Santa Cruz. Finalmente la Primera Dama de la Nación, cumpliendo la costumbre tradicional, rompió una botella de champagne en el parabrisas de uno de los vehículos. Los 10 modernos ómnibus, transportando niños comenzaron su servicios formales de la vida del hogar.

ACADEMIA DE DANZA ANA PAWLOWA, se presenta en el Teatro Municipal los días 27, 28 y 29 y 30, a beneficio del Ministerio de Educación. La presentación será del Ballet "Arcángel Bolívar", dirigido por Augusto Vázquez Saavedra.

## ACTUALIDAD CULTURAL

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMÁN (Goethe Institut) inicia el martes la exhibición de una serie de películas bajo el título: "Visión retrospectiva del cine mudo alemán de los años 20". Las funciones tendrán lugar en el salón del ICBA. Av. 6 de Agosto 2118. La entrada es gratuita.

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO.- Actuación del pianista Johnny González. Concierto de jazz, acompañado a la batería por el voluntario del Cuerpo de Paz, Doug de Carlo. El concertista es autor de la música de fondo de la obra "El Maestro" de Ionesco, representada por el grupo teatral "Prometeida".

La presentación será mañana en el local del Centro Boliviano Americano, a horas 18:30, con el siguiente programa: la parte Temas tradicionales de jazz norteamericano; 2a parte; piezas de D. Palka, Ellington, W.C. Handy, C. Carmichael y la pieza "25", de J. González.

INSTITUTO DE FORMACION POPULAR.- Inicia en Enero un curso de formación popular, en cuatro fases, sobre problemas cotidianos y solución a las cuestiones formales de la vida del hogar.

ACADEMIA DE DANZA ANA PAWLOWA, se presenta en el Teatro Municipal los días 27, 28 y 29 y 30, a beneficio del Ministerio de Educación. La presentación será del Ballet "Arcángel Bolívar", dirigido por Augusto Vázquez Saavedra.

## PDC ASEGURA QUE HABRA INMEDIATO AUMENTO DE SALARIOS A MINEROS

El anuncio de que "en acto de estricta justicia, debensery serán mejorados de inmediato" los salarios y condiciones de vida de los trabajadores de la minería nacionalizada, está incluido en el mensaje navideño del Partido Demócrata Cristiano.

El mensaje del "PDC" es el siguiente:

En esta fecha que mantiene vivo en el corazón de los hombres el recuerdo del Niño que hace dos mil años nació en un humilde pesebre, los demócratas cristianos hacemos llegar nuestra palabra de esperanza, en primer lugar a todos los desempleados del país, cuyos hijos nacen y viven también en pesbres, y les decimos que el PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO, centinela vigilante contra toda política entreguista no transigirá en la lucha por una patria en que la riqueza generada por el trabajo de los bolivianos sirva para el pueblo boliviano y no vuelva a repetirse jamás la historia del saqueo del país con el cual se ha formado y alimentado grandes fortunas en el extranjero.

En esta fecha que simboliza y representa la dignidad humana, les decimos a los trabajadores de la minería nacionalizada que, en acto de estricta justicia, deben ser y serán mejorados de inmediato sus salarios y sus condiciones de vida.

A los hombres del Gobierno les pedimos en esta Noche Buena gran austeridad, sacrificio permanente y clara comprensión de la difícil situación económica en que está sumida la inmensa mayoría de los hogares bolivianos.

moral de los campesinos".

### OTROS MENSAJES

El Presidente del Consejo Nacional de Aeronáutica, general Jorge Belmonte Ardiles, emitió un mensaje de salutación por las fiestas de fin de año. El general Belmonte expresa que "valorando el alto significado de la actividad aeronáutica nacional y haciendo votos porque esta sacrificada labor de unir a los bolivianos de todos los confines del país, sin escatimar riesgo alguno para socorrer a los pueblos más alejados de los centros demográficos y cooperar en forma efectiva al desarrollo de

nuestra querida patria, alcance el éxito en un futuro próximo".

Concluye formulando sus deseos de felicidad en esta Navidad y asegura que el Año Nuevo "les depare felicidad y ventura a cada uno de sus miembros y sus distinguidos hogares".

El mismo, en su calidad de Comandante de la Fuerza Aérea Boliviana, también dirigió un mensaje a los generales, jefes, oficiales, técnicos, cadetes, alumnos, soldados y personal civil deseándoles felices Pascuas y próspero Año Nuevo. Similar mensaje emitió el Jefe de Estado Mayor de la FAB, coronel León Kolle Cueto.

FABRILES

La Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia emitió un mensaje dirigido a la clase trabajadora, haciendo votos porque la felicidad y ventura reinen en los hogares obreros.

Agrega que el próximo año deberá luchar para lograr un mejor salario para todos los trabajadores fabriles del país, luego, se refiere al planteamiento de mejoras salariales, presentado al Gobierno hace algún tiempo.

DEL PREFECTO

El coronel Roberto Pabón, Prefecto del Departamento, en su mensaje de fin de año, rinde homenaje "a todos los hogares bolivianos sin distinción de clases, ni credos políticos; que esta fiesta de Pascua, constituya un jalonamiento efectivo para unir a toda la ciudadanía del país en torno a la parábola de Jesucristo que en sus sabias enseñanzas nos señala el sendero del amor y el entendimiento cuando nos dice: Amaos los unos a los otros".

DAMAS ARABES OBSEQUIARON A NIÑOS POBRES

Los niños del Albergue de Mujeres fueron agasajados y recibieron sus obsequios de Navidad en una fiesta que se realizó en el local donde viven, al final de la calle Yanacocha, que fue realizada por la esposa del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, señora Elsa Omiste de Ovando.

Correspondió a las damas del Club de la Unión Árabe ofrecer esa fiesta navideña a los niños de ese Albergue, quienes fueron obsequiados con juguetes, ropa y golosinas. Probablemente, fue el mejor aguinaldo donado por ni-

### SISTEMA DE TRABAJO

Ya en el servicio público, los ómnibus trabajarán en líneas determinadas. Tendrán horarios fi-

## Empresa Nacional de Ferrocarriles

### Convocatoria a Propuestas C.J.1/66

### Inspección de equipos, repuestos y materiales

Se invita a las Entidades o Firmas representantes, interesadas en presentar sus Propuestas para la Inspección de la fabricación de Equipos de Tracción y Rodante, Maquinarias, Repuestos y Materiales, que la Empresa está adquiriendo con cargo al Crédito Japonés.

El pliego de Especificaciones respectivo, podrá ser recogido de nuestra Sección Adquisiciones, Calle Indaburu, casi Esquina Bolívar, Planta Baja, Casilla 428, La Paz, Bolivia.

Las propuestas con todas las formalidades de Ley, deberán ser presentadas hasta el día 20 de Enero de 1967, horas 18.00 en la dirección señalada.

La Paz, 19 de Diciembre de 1966.

GERENTE GENERAL

## GRILL ROOM HOTEL LA PAZ

En el ambiente de categoría que Ud. merece, brinda al distinguido público, su excelente atención de

### Té y Comedor

Concurra con su estimable familia y deléitese con la calidad de su servicio.

A sus órdenes todos los días desde las 16 horas.

## Helados D'ANAFRIA

### Para una Feliz Navidad

CASSATAS  
TORTAS HELADAS  
JET SANDWICH.  
TRES SABORES

Teléfono 26870  
La Paz Bolivia

AGENCIAS DISTRIBUIDORES EN LA CIUDAD

« FRIAL OBRAJES »  
Av. Siles esq. Plaza Obrajés  
« MINI MARKET » Plaza España  
« LAS MICHIS »  
Plaza Franz Tamayo 1907

(Pídalo también en los Restaurantes de Categoría)



## YA TODOS LO SABEN...



## LO MEJOR EN BATERIAS!



# NATIONAL MATSUSHITA ELECTRIC

DISTINTIVO MUNDIAL E CALIDAD Y SERVICIO



# JEFE DE FSB EXPRESA EN NAVIDAD PESIMISMO POR FUTURO BOLIVIANO

Mario R. Gutiérrez, jefe de Falange Socialista Boliviana, ha emitido un mensaje en ocasión de la Navidad, en el cual expresa temores e inquietudes por el futuro del pueblo boliviano. Su mensaje dice:

Una nueva Navidad encuentra a la familia boliviana entre la esperanza y el desengaño. Quería horizontes claros y mira una política contradictoria y pequeña. Anstaba una conducta limpia y constata manobras sospechosas y

turbias concesiones. Esperaba un pan abundante y barato y se halla con una alarmante elevación del costo de la vida. Pedía fraternidad en vez del odio que se practica, paz y no balas fratricidas, democracia con alternarivas para todos y no privilegios continuistas en favor de unos pocos. No se luchó en las calles, en las fábricas y en las minas para subsistir hombres en el poder, con las mismas pasiones y apetitos, sino para transformar institucionalmente la vida del país. Upzaga no murió en la calle Larecaja, con Gallardo y con más de una veintena de héroes en el Cuartel Sucre y no murieron varios jóvenes falangistas bajo un innarrable martirologio en Terebinto, no se padeció en campos de concentración, en el exilio y en el seno de las más agobiante miseria para que continúe en Bolivia una política sin grandeza, carente de justicia y de amor al prójimo. Entre los postergados y los favorecidos, entre el sacrificio y la suerte, entre la esperanza y la frustración, entre los trabajadores y sus verdugos, entre la Nación y las camarillas que pretenden apoderarse de la conducción de sus destinos, se alza con renovada ilusión el alma inmortal de la Patria y confía en que esta Navidad sea propicia para la realización futura de sus grandes anhelos.

La Paz, 24 de diciembre de 1966  
Fdo. MARIO R. GUTIERREZ

# 52 VAGONES DE FRUTA EXPORTO BOLIVIA DE JUNIO A NOVIEMBRE

El Comité Nacional de Comercialización de Frutas informó que desde junio a noviembre se han exportado a Chile y Argentina un total de 52 vagones de fruta por un valor de 600 mil pesos bolivianos.

El informe indica que se envió a Antofagasta 30 vagones de bananas y 7 de cítricos y a Córdoba (Argentina), 15 vagones de bananas.

El informante, Ing. Freddy Vaca Guzmán, añadió que se tiene proyectado para el próximo año aumentar las operaciones con la Argentina con el envío de fruta proveniente de Yapacaní y Chapare.



El viejo y tradicional paseo de El Prado, iluminado artísticamente por la Municipalidad, ofrece el aspecto navideño que quiso darle el Alcalde en este nuevo aniversario del advenimiento de Jesús al mundo.



**Precisa**  
MADE IN SWITZERLAND

**La mejor calculadora del mundo**  
F.D. LUCAS & CIA. (BOLIVIA) S.A.

Casilla No. 847 La Paz  
Yanacocha 587

## VETERINARIA SAN ROQUE

Al Servicio de Industria Agropecuaria  
Avenida Mariscal Santa Cruz 1384 - Telef. 25260 - Casilla 3017

Para AVICULTURA ofrecemos los siguientes productos:

VACUNA CONTRA EL NEWCASTLE Y BRONQUITIS

Envases de 500 y 1.000 dosis.  
Vacuna elaborada en los famosos Laboratorios del Dr. Salsbui's E.U.N.A.

ADIUVIT "ERBA" de la Firma CARLO ERBA DE ITALIA.  
El Adiuvit es una mezcla expresamente estudiada para proporcionar a las aves todos los elementos vitamínicos y minerales que necesitan para crecer y desarrollarse normalmente.

VITU STRESS, De Vitusa Corp. de New York.  
Vitu - Stress contiene generosas cantidades de antibióticos y vitaminas, altamente solubles en agua.

Vitu Stress se suministra a los pollitos de un día a través del agua para reducir la mortalidad que se presenta a veces durante los primeros días de vida.

Vitu Stress, estimula el crecimiento.  
Para curar las enfermedades Crónicas Respiratorias, Sinusitis Infecciosa, Cresta Azul y otras enfermedades en las aves.

Para GANADERIA

Recibimos una nueva partida de Imperial Chemical de Inglaterra.

AVLOTHANE, para el tratamiento de la distomatosis en el ganado vacuno, lanar y cabrío.

PARA USO DOMESTICO

"LOREXANE" POLVOS - de Imprecial Chemical Inglaterra.  
Insecticida potente, pero inofensivo, para uso en perros, gatos, aves de granja y domésticas. Matan rápidamente moscas, piojos y garrapatas, muy eficaces contra el piojillo rojo en aves. De utilidad incalculable en casa y cerca de ella contra moscas, polillas, avispas, cucarachas, chinches, pulgas, etc.

# LA FIESTA NAVIDEÑA EN "USIS"



Los periodistas poceños tuvieron la tradicional fiesta navideña en el Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos (USIS), la noche del viernes. De 22 a 24 horas, en ambiente agradable, personeados de la Embajada americana, encabezados por el representante diplomático Douglas Henderson, departiendo con los hombres de Prensa de esta ciudad. A las 24 horas, como en años anteriores, se efectuó el sorteo de premios. Juegos de libros de periodismo, discos y fotografías de Bolivia captados desde los periódicos norteamericanos fueron rifados entre los concurrentes. Al concluir la recepción, cada uno de los presentes recibió libros. La fotografía muestra aspectos de dicho agasajo a la Prensa.

# MINEROS DEL SUD RATIFICAN SUS DEMANDAS ECONOMICAS A COMIBOL

Un nuevo documento expedido por el Consejo Central de Trabajadores Mineros del Sud del país, ratifica un pliego petitorio presentado a la Corporación Minera de Bolivia en demanda de mejoras económicas, especialmente el reconocimiento del monto de sueldos recibidos hasta mayo de 1965.

Un comunicado expedido al respecto expresa lo siguiente: 1o. La posición de los trabajadores sustentada a través del documento presentado ante COMIBOL es invariable por cuanto se reclama la devolución de sueldos y jornales percibidos hasta mayo de 1965, 2o. Nivelación de precios en contratos de interior y exterior mina vigentes hasta mayo de 1965 en la empresa minera de Catavi, 3o. Pago correspondiente de los beneficios sociales liquidados a mayo de 1965 retenidos por COMIBOL sin causa justificada, 4o. Retiro de los juicios instaurados por COMIBOL a todos los dirigentes sindicales y trabajadores de base, y la reincorporación inmediata de todos los trabajadores retirados en mayo de 1965 por causas sindicales, 5o. Pago de beneficios sociales como ser: bonos, primas, aguinaldos y otros a los trabajadores eventuales (contratistas colectivos y maquilpuras), 6o. Cualesquier resolución suprema u otra medida sobre aumento de sueldos y jornales en algunos sectores relacionados con la producción, no invalidará el curso legal de nuestro pliego petitorio".

El comunicado termina expresando: "Ante los métodos utilizados por COMIBOL en la no aceleración en nuestras discusiones sin solución positiva hasta la fecha sobre nuestros planteamientos, denunciamos ante la opinión pública del país, este injusto trato que somos objeto los trabajadores de la Empresa Minera Quechisla, reservándonos de hacer un estudio amplio sobre la participación obrera en la administración".

# Obremos portuarios de Buenos Aires suspenderán huelga desde el lunes

BUENOS AIRES, 24 (AFP).- Los tres mil obreros portuarios argentinos que se habían declarado en huelga hace sesenta y seis días, resolvieron volver a sus tareas el lunes próximo.

La decisión fue tomada esta mañana por las autoridades del sindicato de estibadores, a pesar que el gobierno revolucionario les negó ayer permiso para efectuar una gran asamblea pública donde debía decidirse sobre el mantenimiento o la anulación de la huelga.

El movimiento había estallado el 19 de octubre, cuando los estibadores se negaron a someterse a las nuevas normas de trabajo impuestas por el gobierno. El nuevo reglamento prevé que los puertos permanecerán abiertos las veinticuatro horas del día y no solamente ocho como hasta ahora. Dicha medida involucra la supresión de horas extraordinarias y algunas conquistas sociales que las autoridades revolucionarias calificaban de abusos.

Ante la actitud de los estibadores, el poder ejecutivo había ordenado la ocupación manu militari del sindicato cuyo Secretario General, Eustaquio Tolosa, se dio a la fuga, refugiándose en el Uruguay. Desde allí organizó un boicot internacional a los navíos argentinos en el exterior, que solo fue acatado muy parcialmente y durante algunos días, por los portuarios de Chile y de Uruguay.

Entre tanto, la Administración de Puertos había reclutado nuevos trabajadores reanudándose rápidamente las tareas pese a los esfuerzos de los piquetes de huelguistas.

Como el movimiento se deterioraba rápidamente ante la angustia de los portuarios se iniciaron negociaciones con las autoridades para llegar a un arreglo satisfactorio para ambas partes pero el boicot internacional pedido por Eustaquio Tolosa irritó al gobierno revolucionario quien puso término a las conversaciones.

Hace pocos días, en momentos en que Tolosa, que había regresado al país, se disponía a presidir una asamblea de los huelguistas, fue detenido por la policía a pedido de un juez por atentar contra la economía de la Nación. Posteriormente fue puesto en libertad, lo que facilitó indudablemente el levantamiento de la huelga.

Se desconocen aún exactamente las intenciones del gobierno respecto a los estibadores, puesto estos anuncian que se formará una comisión de representantes obreros y del Gobierno para redactar nuevas normas de trabajo. Sin embargo, es muy difícil que los gobernantes militares den ahora marcha atrás en la solución de uno de los más grandes problemas que afectaban al país.

# 2.835.056.96 dólares deberá cancelar COMIBOL al Banco Central de Bolivia

Mediante Resolución Suprema, el Gobierno ha dispuesto que las deudas de la Corporación Minera de Bolivia al Banco Central de Bolivia, que asciende a un total de 2.835.056,96 dólares, sean consolidadas en una sola obligación, a fin de que sean cubiertos dentro de las disponibilidades económicas de esa entidad.

Dichos créditos fueron concedidos de acuerdo a disposiciones gubernamentales con destino a procurar los fondos necesarios de operación para la ejecución del programa de racionalización de mano de obra de acuerdo a convenio suscrito el 27 de abril de 1961 entre USAID y COMIBOL.

Las obligaciones que pagará en consecuencia COMIBOL de acuerdo a sus disponibilidades económicas, se refieren a los siguientes capítulos: Por importación de maneca de cerdo, dentro del convenio Boliviano-Argentino, \$us. un millón; por créditos concedidos con destino a la ejecución del programa de racionalización de mano de obra \$us. 235.056,96; por el importe correspondiente a tres cheques en dólares americanos impagos, cuyo contravalor en moneda nacional fuera utilizado en el pago de aguinaldo a su personal en 1960, \$us. 1.600.000.

Los intereses corrientes a estas obligaciones y que al 31 de diciembre asciende a \$us.— 508.933,93, serán incluidos dentro del contrato de obligaciones consolidado.

# FEDERACION DE FABRILES RESPONDE A LA REACCION DE LOS DIPUTADOS

La Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz ha emitido un comunicado por el que responde a "los violentos ataques en la Cámara de Diputados contra Fabriles y la Prensa que protestaron por haberse censurado en forma pública y enérgica el hecho de haberse señalado emolumentos especiales con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, mientras el pueblo y la clase trabajadora sufren hambre y miseria".

Los fabriles afirman que no van a bajar al terreno de la discusión ni la polémica "para definir si somos nosotros los que nos autotitulamos representantes fabriles o son los que nos endilgan estos epítetos, los que se autotitulan representantes Nacionales".

En seguida, los fabriles dicen que lo que ellos y el pueblo desean "es que los HH. Diputados Nacionales den una explicación y respondan a los artículos periodísticos en los que se los síndica de haberse fijado el aguinaldo de cinco millones, además de otros beneficios.

Añade: "En vez de poner el grito en el cielo, en vez de reaccionar como vulgares "individuos", lo que deberían haber hecho los HH. Representantes Nacionales en su debida oportunidad, era responder a las publicaciones desmintiéndolas, si no son verdades, con seriedad y altura"... "Sin embargo no ha sido así, y el silencio de los HH. ha dejado mucho que pensar".

Finalmente, la Federación de Fabriles asegura que seguirá haciendo escuchar su voz de protesta por los actos de injusticia cometidos contra el pueblo trabajador.

# AUMENTARAN 6 ESCUELAS EN COLONIZACION

El Instituto de Colonización y Desarrollo de Comunidades Rurales anunció que en el próximo año funcionarán 34 escuelas en los centros de colonización para la atención de 1.400 alumnos.

Actualmente, son 28 escuelas las que prestan servicios en esas zonas; 9 en Alto Beni, 5 en Chimore y 14 en Yapacaní.

Se anunció también que, con la ayuda que presta el Programa Mundial de Alimentos, se podrá implantar desde 1967 el desayuno escolar en esas escuelas.

El Instituto de Colonización ha previsto la construcción de un edificio escolar por cada 120 familias. Los programas de educación pertenecen a Educación Fundamental del Ministerio de Asuntos Campesinos.

# Orden general de ascensos de la Guardia de Seguridad

El Comando Superior de Seguridad Pública, ha emitido la Orden General de Ascensos, cuyo extracto es el siguiente:

AL GRADO DE CORONEL  
Tcnl. Agustín Morales Durán, Guillermo Gamarra Luna, Luis Quintana Rosado, Juan Carrasco Maldonado, y José Parada Suarez.

AL GRADO DE TTECNL.  
Los mayores: Herminio Muriello Boeso, Leopoldo Caballero Suarez, José Quintana Rosado, Edgar Chistone Castro, Gustavo Rojas y Ricardo Villacorta Arteaga.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

AL GRADO DE TENIENTE CORONEL.-  
Mayor Renato Burgoa Alarcón. La Paz, 24 de Diciembre de 1966

EL COMANDANTE SUPERIOR DE SEGURIDAD PUBLICA.  
Cap. Nav. Orlando Roca Castedo.



Un aspecto del Palacio Consistorial, con iluminación "a gijmo", es uno de los monumentos navideños erigidos este año en celebración de lo universal fiesta de Navidad.

ORIGINAL

ALEACIONES PARA SOLDAR

## EUTECTIC

A Baja Temperatura

Aplicaciones:

- \* BLOQUES DE MOTORES
- \* CULATAS
- \* CAMPANAS DE CAJAS DE CAMBIO
- \* CARTERS PARA ACEITE ETC.

La aplicación de EUTECTIC

EUTECTRODE 210I DC

CAMPEON DE LOS ELECTRODOS PARA ALUMINIO. ESPECIAL PARA TRABAJOS DE PRODUCCION O REPARACION SOBRE ALUMINIO LAMINADO O COLAPO.

HANSA LTDA



# "Seriedad y responsabilidad" es la característica de casa "Macdonald"

"Servir a la clientela con seriedad y responsabilidad antes que con espíritu de lucro", es una de las divinas que mantiene firmemente la casa "Macdonald y CO.", y que ha hecho que ésta se acredite como una de las firmas más confiables y garantizadas del país en materia de importación de vehículos de las afamadas marcas "International" y "Land Rover".

Tal el concepto expresado por el Gerente Comercial de esa firma, señor Ernesto Lafaye, quien dijo que la principal actividad de la casa "Macdonald y Co. (Bolivia) S.A.", es la importación y distribución exclusiva de dichos productos relacionados con la industria automovilística. La línea de dichos productos son los camiones "International" y los jeeps "Land Rover", cuya aceptación en el mercado nacional data desde hace muchos años.

29 AÑOS

La casa "Macdonald & Co.", que se fundó en esta ciudad el año 1937, tomó a su cargo la importación exclusiva en principio de los vehículos "International" y posteriormente de los "Land Rover".

Su fundador fue el señor Héctor Macdonald, de nacionalidad inglesa, que llegó al país en 1932. Co-fundador fue el señor Tomas Losdale. Actualmente, el señor Macdonald es presidente de la casa que lleva su nombre. Casado con una dama boliviana y con cuatro hijos también bolivianos, reside en el presente en la capital peruana, debido a razones de salud. Tanto el personal de su dependencia como amigos personales destacan su personalidad y su gran cariño hacia la tierra de su esposa e hijos. Frank Lowe es el Director Ejecutivo de la firma, que el próximo año cumplirá 30 años de actividad ininterrumpida.

Sus oficinas principales, la exposición de los vehículos y la estación de servicio más grande se encuentran ubicadas en la Plaza del Periodista. Un almacén de ventas se halla en la calle Juan de la Riva de esta ciudad. Dispone, además de oficinas sucursales en Cochabamba, Oruro, Santa Cruz, Potosí, Sucre y Tarija. Mantiene estaciones de servicio bien instaladas para el público usuario de sus productos, en Cochabamba y

Santa Cruz; en otras ciudades del interior dispone de estaciones autorizadas que no son de propiedad de la firma.

Además de la importación y distribución de dichos productos, la casa "Macdonald" provee a su clientela un surtido y variado lote de repuestos y llantas de las marcas "Firestone" y "Nitto". Complementa su actividad comercial con la venta de artículos de uso doméstico como refrigeradores y especialmente las cocinas marca "Long Vie", cuya demanda en el mercado nacional va aumentando cada día.

### EFICIENTE SERVICIO

El señor Ernesto Lafaye, refiriéndose a la principal actividad de la casa "Macdonald", dijo que los vehículos "International" y "Land Rover", en 30 años de servicio al país se han introducido ampliamente en el mercado nacional.

"Creemos -dijo- que uno de los factores importantes para que tenga aceptación en el mercado, sea debido a que ofrecemos un eficiente servicio de repuestos y talleres. El criterio y la orientación que damos es servir a nuestra clientela con seriedad y responsabilidad antes que con espíritu de lucro".



La estación de servicio de la Casa MACDONALD está situada en la Plaza del Periodista, donde los vehículos, especialmente Land Rover, reciben una eficaz atención técnica.

Recalcó por otra parte que la casa "Macdonald", el cliente merece la consideración más cuidadosa y que dentro el concepto moderno de comercio, "el cliente tiene derechos que debe ser comprendido por el empresario para satisfacer su demanda".

### EVOLUCION

Explicó, asimismo, que las actividades de la casa "Macdonald" han ido en aumento desde que se fundó en 1937. "Especialmente -afirmó- hemos podido comprobar que desde el período de estabilización del país, la firma alcanzó una evolución segura aunque lenta. Esto se debe a que los medios del mercado de consumo son favorables a este propósito. Además nuestra firma está bien organizada; tiene planes programados para su desarrollo acorde con la tendencia del mercado moderno, que aconseja las prácticas de mercadotecnia, publicidad y ventas".

La casa "Macdonald" cuenta actualmente con 250 empleados y obreros en todo el país. En La Paz, el personal asciende a 120. El Gerente Comercial, sobre este aspecto, recalcó que desde que fue fundada la firma no ha confrontado un sólo conflicto social con su personal, "debido a que la empresa con un sentido humano y social, siempre ha reconocido las necesidades de sus trabajadores".

## NUEVO PRODUCTO Elimina Rápidamente El Ahogo del Asma

La enfermedad del ASMA tiene su origen en estados de sensibilidad alérgica, tóxica, en estados tensionales, etc. y la causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del aire.

### UNA FORMULA QUE VA DIRECTAMENTE AL ORIGEN DEL ATAQUE

Los ingredientes medicinales del NEOASMA actúan directamente en las paredes de los tubos bronquiales y sus músculos por su acción broncodilatadora. De esta manera, NEOASMA descongestiona los tubos bronquiales en una forma asombrosa, dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo facilita la expulsión de las flemas.

NEOASMA es el nombre de este maravilloso producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite tenerlo siempre a mano.

NEOASMA acaba con la causa del ataque de ASMA. N-9

NEOASMA Acaba con el Asma



La tienda de ventas de la Casa MACDONALD, ubicada en la esquina Juan de la Riva y Loayza, muestra una variedad de muebles de hogar de bellos colores.

## EDITORIAL "LOS AMIGOS DEL LIBRO"



### DESEAN FELICIDADES PARA LAS FIESTAS Y CONVOCAN AL

### CONCURSO NACIONAL DE NOVELA

### "ERICH GUTTENTAG"

Editorial "Los Amigos del Libro" en su propósito de estimular, incrementar y difundir la producción literaria boliviana, convoca al Concurso Nacional de Novela "Erich Guttentag", que se registrará por las siguientes bases:

- 1.- El certamen se limita a obras inéditas en el género de novela
- 2.- Podrán intervenir en el Concurso los escritores bolivianos y los extranjeros con residencia de dos años en el territorio, anterior a la publicación de las presentes bases.
- 3.- Los originales de las obras serán entregados o remitidos en cinco ejemplares, mecanografiados a doble espacio y en una sola cara, al domicilio de la Editorial, en Cochabamba, Avenida Perú No. 3712 o Casilla 450, En La Paz calle Mercado No. 1307 o Casilla 1548. Vendrán suscritos con pseudónimo, acompañados de un sobre cerrado con la identificación y la dirección postal del autor. En la cubierta que contenga los originales se inscribirá la leyenda: Para el Concurso Nacional de Novela "Erich Guttentag".
- 4.- El Jurado Calificador estará compuesto por personalidades literarias y críticos cuya nómina se informará públicamente un mes antes de cerrado el plazo de admisión.
- 5.- El plazo de admisión quedará cerrado el día 31 de Marzo de 1968, debiendo darse a conocer el fallo del Jurado hasta el día 15 de Julio del mismo año. La entrega del premio, se hará en acto especial con ocasión de celebrarse la Efemérides Patria en 1968.
- 6.- El Jurado se reserva el derecho de declarar desierto el concurso y de formular hasta tres recomendaciones, sea concedido o no el premio. Sin embargo, los concursantes podrán optar solamente a éste, renunciando al beneficio de aquellas.
- 7.- El premio único se fija en la suma de DOCE MIL PESOS BOLIVIANOS (\$b. 12,000.-) la cantidad de 100 ejemplares gratuitos de la obra publicada en una edición que no exceda de 2,000 ejemplares y el correspondiente diploma.
- 8.- El autor premiado cederá sus derechos sobre la primera edición en favor de la Editorial "Los Amigos del Libro", la cual decidirá todas las características y modalidades de la edición, que imprimirá a sus expensas. Asimismo, concederá opción a la Editorial para futuras ediciones mediante contrato que se acordará libremente entre partes.
- 9.- En el caso de las obras recomendadas por el Jurado, la Editorial tendrá opción preferente para publicarlas, reconociendo a sus autores un 10% como derechos sobre el precio de venta al público, de acuerdo a normas usuales.
- 10.- Una vez presentados los originales, sus autores no podrán retirarlos ni renunciar al certamen.
- 11.- No se mantendrá correspondencia sobre los originales presentados. Aquellos que no fueran premiados se devolverán a sus autores con posterioridad a la entrega de premio. La editorial no se responsabiliza por extravíos en el Servicio de Correos, pero hará las devoluciones mediante paquetes certificados.
- 12.- La sola presentación de originales somete a los autores a cumplir las presentes bases.

Cochabamba, Agosto de 1966

EDITORIAL "LOS AMIGOS DEL LIBRO"

## TRIGO YANQUI Y RETROCESO

(Viene de la pág. 3)

rio del consumidor nacional, ha tenido y tiene en nuestros días una pernicioso influencia para el desarrollo de nuestra industria nacional.

### EL PRECIO DE LA AYUDA

Según noticias publicadas por la prensa local y extranjera, existe la posibilidad de que la Ley Pública 480 sea suspendida. El gobierno boliviano se ha apresurado a señalar que existe en Plan Triguero para lograr el autoabastecimiento en el futuro inmediato y ahorrar de este modo 12.000.000 de dólares que se gastan anualmente en la importación de trigo.

¿Por qué entonces, el Sr. Allender, durante su visita a Bolivia, justifica la nueva política de su gobierno indicando que la reducción eventual liquidación de P.L. 480 se debe a un déficit en su balanza de pagos? ¿No es un hecho conocido por todos que ala ayuda se paga en este país y en otros del mundo? ¿Cómo puede haberse empobrecido el tío Sam? ¿No sefa esto una parte de la dosis regular de paparruchadas que el gobierno americano propala por todas partes?

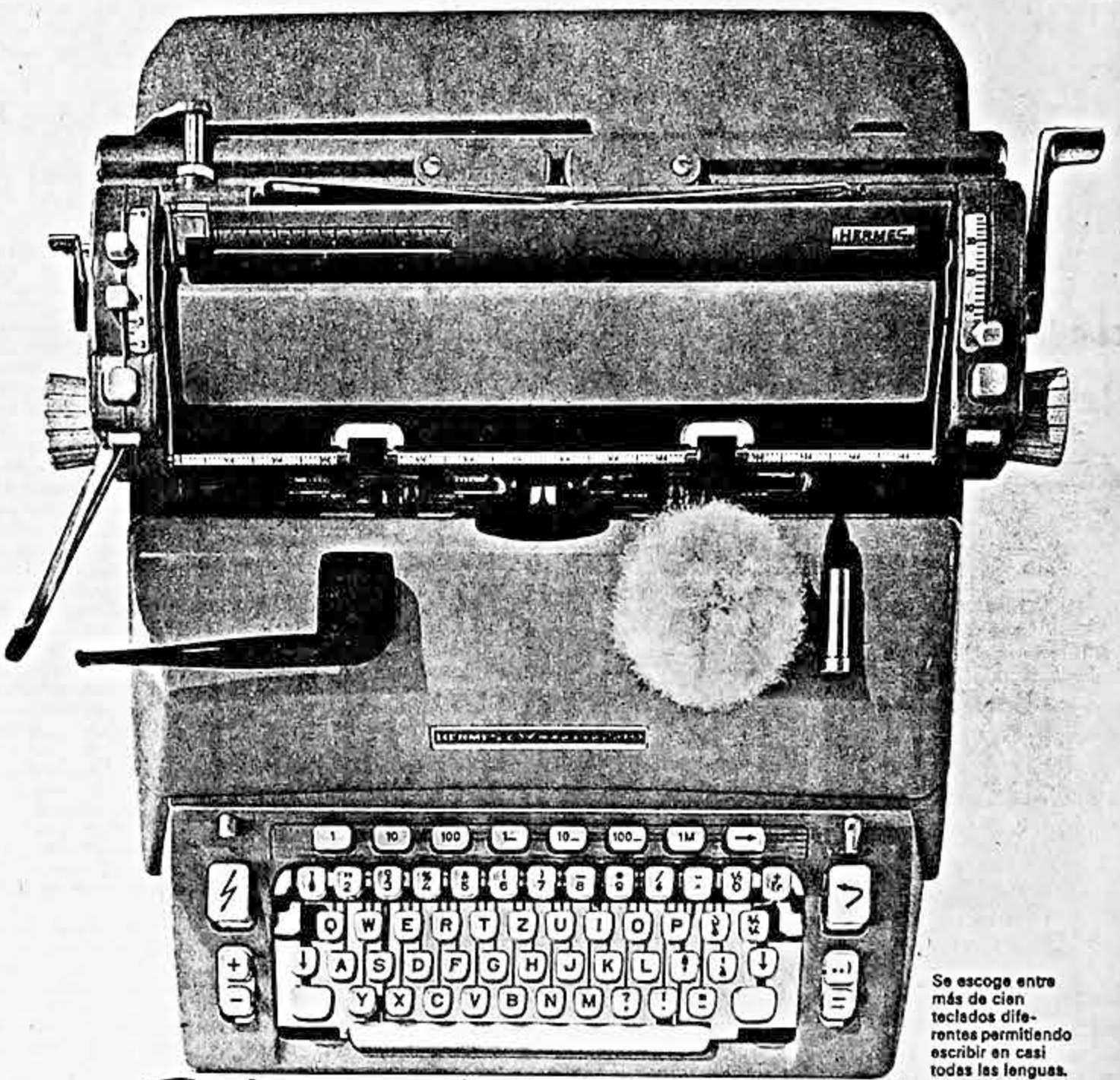
Los precios del trigo americano jamás han sido precios que no incluyan una buena ganancia. Consideremos un ejemplo: En el año 1958, este trigo importado costó al gobierno boliviano \$us 111,85 por tonelada métrica, cuando se pudo comprar de La Quiaca, localidad fronteriza de Argentina, por sólo \$us 69.15 la tonelada. Este hecho fue oportunamente denunciado por El Diario de 11/Nov./58 añadiendo: "Pagamos a la ayuda americana quinientos mil bolivianos más por cada tonelada de trigo".

Esto ha ocurrido más de un decenio. El Promedio Mundial del Precio del trigo para el año 1965 fue de \$us 33 la tonelada métrica. (International Financial Statistics-United Nations) precio que no es muy diferente para el año 1966. Sin embargo, nos enteramos por la prensa local de que COMIBOL había firmado un convenio con los Estados Unidos para la adquisición de 5.600 toneladas de harina de trigo por un valor de 477,000 dólares, a lo que debe añadirse el costo del transporte \$us 198,000, o sea un costo total de \$us 675,000 COMIBOL compra harina de trigo cuando tenemos 18 molinos con una capacidad de 120.000 toneladas, prácticamente parados por varios años a consecuencia de la falta de producción local. ¿No es más barato comprar trigo argentino al Precio Mundial y procesarlo en los molinos bolivianos, ahorrando así no sólo en el precio, sino en el transporte y las utilidades necesariamente incluidas de los molinos americanos? Hasta es posible adquirir trigo de la Argentina sobre la base de trueque. Nunca han estado cerradas las puertas a esta clase de negociaciones.

Aún así, no creemos en las importaciones de alimentos. Pero es razonable concebir que la negligencia de los gobiernos pasados para formular una política agrícola adecuada ha derivado final-

mente en problemas y situaciones tan críticas cuya solución inmediata no ofrece alternativas. Es razonable también esperar que un país como el nuestro pueda por lo menos autoabastecerse de trigo. Igualmente lógico que al presente confrontáremos mas bien el problema de excedentes agrícolas -nuestros.

(Continuará)



Se escoge entre más de cien teclados diferentes permitiendo escribir en casi todas las lenguas.

## Bolivian Auto Motors S.A.

CASILLA 1480 - CABLES CHRYSLER LAPAZ - TELEX 5222

LA PAZ - BOLIVIA

Almacenes de Ventas

Av. Camacho 1481

Tel. 28338

**HERMES**

MARCA REG.

**AMBASSADOR**

nuevo modelo

...la máquina de escribir de oficina perfeccionada por todos los adelantos. Precisión suiza Pailard.



LAGOMARSINO NUMERIA



LAGOMARSINO DIVISION

**EL RECUERDO PERDURA CUANDO REGALA PLUMAS PARKER**

REPRESENTANTES EN BOLIVIA

**LIBRERIA LA JUVENTUD**

La Paz Cochabamba  
Ayacucho 325 Casilla 123  
Telf. 23804 Telf. 2780

## C.P. 18 RADIO "EL CONDOR" LA VOZ DEL FERROVIARIO

ORURO - BOLIVIA

### CONVOCATORIA

La Dirección Artística de Radio "El Condor" la Voz del Ferrocarril convoca al primer concurso de "Libretos de Radio-Teatro" en homenaje al día del trabajador del Riel, bajo las siguientes bases:

- Primera: Los participantes deberán enviar los libretos en papel oficial a doble renglón y en tres ejemplares.
- Segunda: El tema del trabajo debe ser "El Ferroviario".
- Tercera: Los trabajos deben ser enviados con pseudónimo; en sobre aparte el nombre verdadero, domicilio, número de carnet o el nombre del padre y número del carnet de éste si se tratara de menores de edad.
- Cuarta: La extensión del trabajo deberá ser en mínimo de 15 hojas.
- Quinta: El trabajo deberá ser original, no se aceptarán adaptaciones de ninguna naturaleza.
- Sexta: Los trabajos enviados a la emisora quedarán en calidad de propiedad intelectual de la misma.
- Séptima: El Jurado calificador estará compuesto por personalidades entendidas en la materia.
- Octava: El plazo de entrega de los trabajos será el día 14 de Enero de 1967 a horas 12,00 meridiano en la secretaría de la emisora, o por correo certificado a la casilla 620 Radio El Condor Oruro-Bolivia.
- Novena: Los premios a discernir son:  
Primer premio: La locomotora al mérito; dos mil pesos bolivianos y la grabación de la novela por el elenco de la emisora.  
Segundo premio: Mil pesos bolivianos y Diploma de Honor.  
Tercer premio: Quinientos pesos bolivianos y Un Diploma de Honor.
- Décima: Los premios serán entregados en Acto especial y en lugar, fecha a señalarse oportunamente.

Oruro, Diciembre de 1966.

(Fdo) Carlos Decker Molina.  
DIRECTOR ARTISTICO.





# Sociales

## BODA MACHICADO G.- SALAZAR P. PALACIO DE GOBIERNO.-

- El Presidente de la República, General René Barrientos, ofreció un agasajo a los funcionarios del Palacio de Gobierno, con motivo de celebrar la Navidad.

### OFICIALES.-

- El Ministro de Hacienda, señor José Romero Loza y su esposa, señora Olga Moreno de Romero, reunieron anoche en una cena de Nochebuena a un grupo de sus relaciones y amigos.

- Agasajando a un núcleo de amigos y familiares, el Secretario Privado de la Presidencia de la República y la señora de Camacho Omiste, ofrecieron anoche una cena en su residencia de Sopocachi.

- El señor Mario Patiño, Presidente del Lloyd Aéreo Boliviano

y su esposa ofrecieron anoche una cena en obsequio de sus amigos y familiares.

- El Alcalde Municipal y su esposa, señora Nelly Urhy de Escobar, reunieron anoche a sus amigos en una cena en su casa de Miraflores.

### REUNIONES.-

- Amigas de la señora Rosario Bustillo de López la agasajaron con un té, despidiéndola por su viaje a Estados Unidos.

- El señor Carlos Bozo y su esposa, señora Martha Pabón de Bozo, ofrecieron una cena seguida de baile a sus amigos y relaciones sociales.

- La Federación Universitaria Local y la Juventud Universitaria Católica ofrecieron anoche una cena-buffet, después de la Misa de Media Noche en el Comedor Universitario.

- La señorita Daisy Vaccaro fue agasajada con un té por sus amigas, despidiéndola de su vida de soltera.

- El señor José Quiroga Gutiérrez y su esposa, señora Leonor Salcedo de Quiroga, ofrecieron anoche una cena a un grupo de sus relaciones y amigos.

### INAUGURACION

La Sra. Juanita de Flores ofreció una copa de champaña con motivo de inaugurar su local de modas en la Galería "Luz".

### NAVIDAD EN LA CIUDAD DEL NIÑO.-

- La Colonia Alemana agasajó en días pasados a 150 niños huérfanos de la Ciudad del Niño, en cuya oportunidad se repartió ropa, juguetes y golosinas. Esta actuación contó con la presencia de la señora Elsa Omiste de Ovando, Presidenta del Consejo del Menor; y el Presidente del Centro Cultural Alemán, señor Edmundo Jensen. También en esta ocasión los niños fueron agasajados por las colonias árabe, israelita y japonesa.

### COMPROMISO.-

- En la ciudad de Cochabamba se

ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Beatriz García M. Tardío con el señor Julio Guzmán Cárdenas.

recibirá la Primera Comunión la niña Patricia Vera Ibáñez.

### VIAJEROS.-

### MATRIMONIOS.-

- Ayer contrajeron nupcias la señorita Gladys Soletto Farías con el señor Antonio Cuba Yulhe.

- A Sucre el señor Javier Achá y señora Sonia I. de Achá.

- De Camiri el Presidente de Y.P.F.B. Ing. José Patiño A.

### PRIMERA COMUNION.-

- En la iglesia de Remedios hoy

- A Buenos Aires la señora Antonieta P. de Nanetti é hijos.

La familia del que en vida fue

Señor Dn. HEINZ KNORN STELTING

Ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas asistir a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento se mandará oficiar en el Templo de María Auxiliadora el día lunes 26 del presente a Hs. 12.00.



Mañana 26 de Diciembre a horas 12, en la Parroquia Nuestra Señora de Los Remedios de esta ciudad, será bendecido el enlace matrimonial de la señorita SYLVIA MACHICADO GARNICA con el señor FERNANDO SALAZAR PAREDES, vinculados a distinguidas familias.

## CONVOCATORIA

La Cooperativa Boliviana de Cemento "COBOCE", convoca a Concurso de Méritos a todas las personas interesadas en optar el cargo de "ADMINISTRADOR CONTADOR" debiendo presentar la documentación hasta horas 18.00 p.m. del día 9 de enero de 1967.

- 1.- Título de auditor o contador en Provisión Nacional.
- 2.- Certificado de Trabajo
- 3.- Certificado de tener experiencia administrativa
- 4.- Otros documentos que creyese conveniente el interesado

### EL SECRETARIO

NOTA.- Dirigirse a la Federación Nacional de Cooperativas Ahorro y Crédito de Bolivia.

Calle Jordán 2326, Casilla de Correo 1035 - Teléfono No. 1374

## Baños Sauna "Miraflores"

Calle Enrique Borda 130 entrando por Juan M. Loza-atrás INTENDENCIA.

Desea a su distinguida Clientela una Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo

La Paz, Diciembre de 1,966

## AGASAJO A LOS NIÑOS ENFERMOS.-



Las Damas Leonas agasajaron ayer en el Hospital General a los niños enfermos con juguetes, golosinas y ropa. Corresponde la foto a un aspecto de dicha entrega.

## Nuevo Profesional



El Sr. Alberto Gutiérrez, natural de Canaviri, Provincia Aroma, después de concluir exitosamente sus estudios profesionales, obtuvo su título de CONTADOR GENERAL en Provisión Nacional bajo la R.S. N° 136520.

## Universidad Autónoma "Tomás Frías"

### FACULTAD DE ECONOMIA Curso Vestibular 1967

Se pone en conocimiento de los señores bachilleres del país que, desde la fecha, quedan abiertas las inscripciones para el CURSO VESTIBULAR de 1.967. Las clases se iniciarán el día MARTES 3 de ENERO DE 1.967, con un tiempo de duración de sesenta días. Los exámenes de estos Cursos serán los EXAMENES DE INGRESO para los postulantes al PRIMER CURSO de la Facultad de Economía. Los postulantes del interior o de provincias del Departamento de Potosí, pueden reservar su inscripción mediante carta o telegrama. Para mayores informaciones dirigirse a la Secretaría de la Facultad de Economía, Avenida Villazón s/n., casilla No. 148.

Potosí, Diciembre de 1966.

LA SECRETARIA DE LA FACULTAD

## AVISO DE REMATE VOLUNTARIO BANCO MINERO DE BOLIVIA

Hace saber al público, que por Resolución de su Directorio No. 45/65 de fecha 24 de Noviembre del pasado año, ha dispuesto proceder al remate voluntario del inmueble de su propiedad, ubicado en la calle Jorge Saenz No. 1319 (antes No. 94) de la zona de Miraflores de esta ciudad, sobre la base de \$b. 88,623.40; compuesto de dos amplios departamentos y sus dependencias. El remate se realizará en sus depósitos de la Av. Pando Esquina Montes, el día 28 del mes de Diciembre del año en curso a hs. 16 p.m.

Los interesados deberán depositar el 5% del valor base, en boleta de garantía que les será devuelta en caso de no ser favorecido. El adjudicatario pagará el valor total dentro del tercer día, bajo pena de perder el depósito. Para mayores informes los interesados pueden ocurrir al Departamento Legal, de nuestra entidad.

La Paz, 24 de Noviembre de 1966  
BANCO MINERO DE BOLIVIA

Esto es realmente un REAL POSTRE

Y ES TAN FACIL DE PREPARAR



Compre los paquetes de PUDIN ROYAL en el sabor que sus niños adoran.

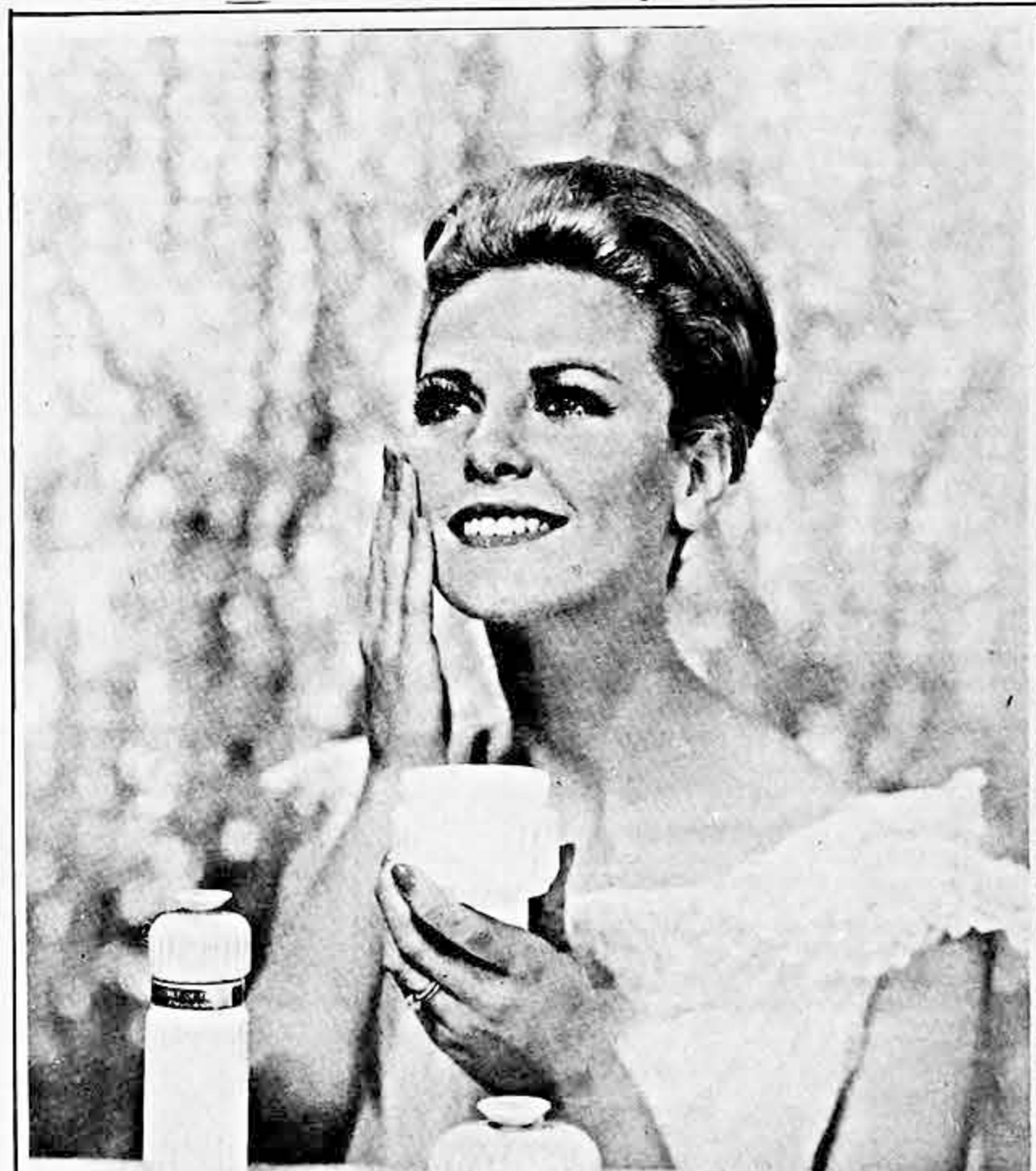
3 SABORES PUDIN: Vainilla - Caramelo - Chocolate

y siga las instrucciones: Más económicos - Más ricos y Más nutritivos

LOS NIÑOS NO LO SABEN PERO SE ALIMENTAN MEJOR CON UN PUDIN ROYAL



FABRICADO POR INDUSTRIAS VENADO S.A.  
Te. OQUENDO 103 (final) Tel. 23831



CREMAS Y MAQUILLAJES DOROTHY GRAY  
Representantes: Perfumería York, Ayacucho 421 (Frente al Correo)



# AVISOS CLASIFICADOS



**CASAS Y CHALETS**

**VENDO**  
Casa San Pedro. Teléfono 21907.

**VENDO**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Vende casas, Ilampu, Diez de Medina 30,000, Achachicala, calle 10, de Mayo cerca Calatayud entrega vacía, Entre Ríos 85,000, vacía Ecuador, final Av. Vázquez 65, y 30,000 vacía ocasión, Villa Copacabana 20,000, Omasuyos, vacía.

**CASAS**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Vende casas, calle Prudencio Miraflores lado Estado Obrero 150,000 vacía, casita lado Fábrica Sold 38,000, entrega vacía, Pisagua 180,000, Costa Rica vacía, Villa Copacabana, vacía 46,000

**VENDO CASA**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Vendo casa Villamil de Rada 50,000 entrega vacía Máx Paredes 70,000, Rigoberto Paredes cerca Mercado Hinojosa vacía 38,000, Laja vacía divisible, Calle Tapia cerca Buenos Aires 48,000 entrega vacía.

**VENDO CASAS**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Vendo casas, Venancio Burgoa, Vinchenty, final Yanacocha, Villa Fátima 20,000, misma zona 30, y 22,000, entrega vacía, Miraflores 20, Barrio Obrero 55,000, entrega inmediata vacía.

**VENDO CASA**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Vendo casa, calle Pinilla por sólo 130,000 consta de un amplio departamento.

**CASA**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Vende casa distintas zonas. Antes de comprar ó vender consulte nuestras oficinas.

**VENDO**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Vende casita dos departamentos final Yanacocha. Por sólo 120,000 entrega inmediata.

**VENDO CASA**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Vende casa moderna Calle Benancio Burgoa consta de un amplio departamento, 5 dormitorios, living, tres comedores, jardí- nes, Garaje. Por 200,000. Zona San Pedro.

**CASAS**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Vende casas, Jorge Sáenz vacía, Busch buen lugar, muchas otras distintas zonas.

**VENDO CASITA**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Vende casita dos departamentos Aven- ida Buenos Aires. por 95,000 Ganga.

**COMPRO CASAS**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Com- pra casas. Calacoto, Obrajes, San Pedro, Miraflores, Chijini. pagos al contado.

**CASA**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Anti- crético casa junta dos departa- mentos Final Yanacocha. En contrato Mixto en 20,000 \$bs, más alquiler 400, mensual entrega inmediata.

**CASA JUNTA**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Anti- crético casa junta calle EE.UU, Miraflores, consta de tres dor- mitorios, living, comedor, co- cina, baño. Por 45,000.-

**ANTICRETICO**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Anti- crético necesita casas, departa- mentos, habitaciones dependas. Doy la cantidad que precise el propietario.

**ANTICRETICO**  
Casa junta independiente 30,000. Telf. 29383.

**TELEFONOS**  
 Comercio-Cólon, ultos.

**COMPRO**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Com- pro Teléfono, Particular, Com-ercial pago al contado.

**URGENTE**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Urgan- te compro teléfono Línea Cala- coto pago al contado.

**COMPRO**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Apar- to telefónico compro urgente pago al contado.

**TELEFONO**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Vende Aparato Telefónico de color de Lujo precio de Ocasión.

**REPUESTOS EN GENERAL**

**CARPAS PARA CAMIONES**  
Vendo Calle Santa Cruz 465.

**MAQUINARIA**

**COMPRO**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Com- pra máquinas de escribir, pago al contado, recibimos comi- sión.

**COMPRO**  
Máquina de forrar botones. Referencias: Telf. 12485.

**PRESTAMOS DINERO SOCIOS**

**NECESITO DINERO**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Nece- sita personas que deseen pres- tar dinero, primera hipoteca, prendas.

**TRANSFERIO**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Lavandería acreditada transfe- ro motivo viaje zona San Pe- dro, precio ocasión, haga buena inversión, solicite datos.

**PRESTO DINERO**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Presto dinero sobre primera hipoteca distintas sumas asi- mismo necesito, absoluta re- serva. Capitalistas no pagan comisión.

**SALON PEINADOS**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Salón Peinados nuevo transfe- ro cerca Plaza Murillo con vi- venda, alquiler, motivo, viaje, teléfono particular compro ur- gente.

**OCASION**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Acciones Jockey Club, transfe- ro ocasión.

**FRIAL**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Frial transfiere zona central, ocasión.

**DINERO PRESTO**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Pre- stamos dinero hipotecas, pre- das, trámite al día. Interes legal.

**SECRETARIAS Y EMPLEOS**

**SE NECESITA**  
Urgente profesora de Francés. Re- ferencias: Telf. 12485.

**VARIOS**

**DENTISTAS JOYEROS**  
Sojletes a Muña, solo \$b. 220.00 "GENIASIC YORK". Telf. 11351.

**VENDEMOS**  
Masajeadores eléctricos, para artroreumáticos, varices, cal- vicie, parálisis deportiva. "GIM- NACIO YORK". Telf. 11351, Co- mercio-Cólon, ultos.

**CORCHOS**  
Para botellas, cilindros y cóni- cos. Llegó nueva partida a los precios más bajos de Bolivia. Manuel Flores Matos Av. Ma- riscal Santa Cruz 1314, casilla correo No. 3348, teléfono 29149. La Paz.

**VENDO**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Vende chalsonge importado precio de ocasión.

**ROPA Y MODAS**

**EPCCA DE LLUVIAS**  
Protéjase de la humedad con chompas de purísima alpaca; a- cemas lana fina de alpaca en ovillos, exclusividad. Guerrille- ros Lanza 37 (casi esq. Chile).

\$b. 1.500  
Vendo abrigo de piel color café.- Alonzo de Mendoza No. 287, al- tos, señora Ampuero.

**LIBROS Y REVISTAS**

**LA BOLSA DEL LIBRO**  
TEL. 24510  
CALLE 300 AVENIDA GRANDE ESTADISTAS  
LA PAZ - BOLIVIA  
Luz y calor. Fábri- ca de c. Línea de Luces COQUITO en La Paz

**INSTRUMENTOS MUSICALES**

**VENDO**  
Amplificación completa 35 wts.- de salida, para corriente de 110- 220. Ref: Villamil de Rada No.33 -39.

**PIANO DE OCACION**  
Vendo alta calidad media co- la Nicolás Acosta 641

**COMPRO**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Com- pra Piano Alemán pago al con- tado.

**BONITO PIANO**  
Pequeño vendo Nicolás Aco- sta 641.

**TECNICOS Y SERVICIO DOMESTICO**

**REFRIGERACION**  
Carga gas-rebobinaje, absoluta ga- rantía técnica "FLASH ELECTRO TECHNICAL" Service, Ingavi 854 Telf. 20507.

**REFACCIONES TECHOS**  
Interiore, pintura, barnizados, vi- drios. Teléfono 28131.

**PINTOR DAVALOS**  
Experto Interiores, colocación, vidrios, Teléfono 11761.

**DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS**

**ANTICRETICO**  
Necesito departamento zona So- pocachi, \$b 40,000.-Ref. Telf. --- 26508 (horas de oficina)

**ALQUILO DEPARTAMENTOS**  
Con dos camas, agua caliente, 125b. diarios. Referencias. Re- sidencial Ayacucho 230, oficina 203, teléfonos 23889 - 25649.

**NECESITO**  
Una habitación en contrato anti- crético, preferible en casa de familia, para estudiante. Referencias: Teléfono 26289.

**DEPARTAMENTO**  
Doy anticrético un departa- mento independiente Ref. Villa- mil de Rada 346 Sr. Marquez.

**ALOJAMIENTO**  
"15 DE ABRIL", nuevo, confort- able, económico. Av. Armentia 513. La Paz.

**AMPLIA TIENDA**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Tienda amplia anticrético ofrez- co calle Villamil de Rada 7,000 lugar comercial, tienda Gral. Lanza alquiler, tienda Achachi- cala 4,000, tienda (Almacén) trastienda depósito Díaz Romero alquiler, Av. Perú depósito am- plio cerca Aduana alquiler, Tienda amplia entre calle Quintani- lla zona 7,000.

**OFREZCO**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Una habitación calle Vanguardia, cerca Buenos Aires 4,000, una habitación alquiler calle Rodríguez, dos habitaciones anti- crético 3 de Mayo 9,000, mis- ma casa tres habitaciones de- pendencias 12,000, nuevas.

**HABITACION**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Una habitación Benancio Burgoa 3,000, tres habitaciones dependencias Plaza Alonzo Men- doza 25,000, dos habitaciones amplias dependencias Manza- neta 15,000, tres habitaciones dependencias machihembradas altos calle Beni buen lugar 12,000, entrega inmediata, tres habitaciones calle Pizarro (san Pedro) 16,000.

**HABITACION**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Una habitación Plaza Villarroel 3,000, una habitación Guatema- la 3,000, una habitación alque- ler Murillo, misma casa dos habitaciones independiente anti- crético 14,000

**HABITACIONES**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Dos habitaciones anticrético ofrezco Sopocachi 15,000 entrega inmediata.- una habitación Cancha Bolívar 2,000, dos ha- bitaciones Pisagua 8,000 entrega inmediata.

**OFREZCO**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Costa Rica departamento en- trega inmediata 25,000.- Otro misma calle por concluir 30,000 departamento amplio calle Mu- rillo 50,000, más departamen- tos necesito para colocación inmediata Sopocachi, Miraflo- res, San Pedro demás zonas, no cobro comisión propietarios.

**DEPARTAMENTO**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Departamento amplio seis pie- zas dependencias, calle Rodrí- guez, buen lugar 55,000 entrega inmediata, departamento 3 dormitorios dependencias Jar- dín Villa Copacabana 25,000, departamento calle Landaeta buen lugar 25,000.

**DEPARTAMENTO**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Departamento anticrético ofrez- co calle Villamil de Rada 20,000 cuatro habitaciones baño com- pleto dependencias, Departame- to av. República 20,000, entrega inmediata, departame- to pequeño calle Cisneros al- quiler.

**OFICINA**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Oficina transfiere Jenaro San- jinez, ocasión cerca Tribunal.

**HABITACIONES**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Dos habitaciones amplias anti- crético ofrezco Jorge Sáenz, de- pendencias, independien- te 20,000

**HABITACIONES**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Tres habitaciones baño priva- do, cocina necesito alquiler buen lugar pago hasta 800 para per- sona honorable, con buena ga- rantía cumplimiento.

**HABITACIONES**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Anti- crético dos habitaciones, co- cina, servicio por 10,000 Av. Busch.

**DEPARTAMENTO**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Anti- crético departamento tres ha- bitaciones, cocina, servicio ca- lle Daniel Salamanca media cua- dra Fábrica Sold, más tienda tras tienda misma casa por - 6.500.

**ANTICRETICO**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Anti- crético Final Calle Genaro San- jinez por 30,000 consta de tres dormitorios.

**DEPARTAMENTO**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Anti- crético departamento tres ha- bitaciones, cocina y baño, independiente en Prolongación Presbítero Medina 300 (Sopoca- chi).

**POR 15 MILLONES**  
Dos habitaciones, cocina y baño, independiente en Prolongación Presbítero Medina 300 (Sopoca- chi).

**ANTICRETICO**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Dos departamentos anticrético ofrezco San Pedro. Otro de- partamento calle Viluyo 20,000 entrega inmediata.

**OFICINAS**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Oficinas transfiere calle Co- mercio y Yanacocha frente Tri- bunales, ocasión, máquinas Fábri- ca Papaya vando ocasión.

**HABITACION**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Una habitación calle Tamayo 5,000, una habitación Federico Zuazo anticrético 5,000, dos habitaciones Tamayo (prolon- gación) 16,000, una habitación amplia Gral. Lanza 2,000

**TIENDA**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Tienda Sargento Tejerina anti- crético 5,000 entrega Inme- diata, tienda abarrotes trans- fiere, Quintanilla Zuazo, otros distintas zonas, asimismo ne- cesito diferentes zonas.

**TIENDA**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Una habitación y tienda Parque (Mercado Uruguay) anticrético necesito más habitaciones dis- tintas zonas alquiler anticrético, no cobro comisión prople- tarios, garantizando cumpli- miento inquilinos.

**TRASTIENDA**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Tienda trastienda calle Tiquina ofrezco anticrético previa ven- ta Mercaderías, tienda anti- crético Miraflores cerca Hospi- tal Obrero, tienda amplia transfiere calle Ballivián, al- quiler.

**PROPIEDADES Y TERRENOS**

**VENDO LOTES**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Vendo lotes calle Landaeta-Si- les, buen lugar, Obrajes, Ca- lacoto, con construcciones 1,000 m. todo 40,000, sobre dos avenidas. Para Mausoleo, Cemen- terio transfiere 23 m2, apro- piado para Sociedad-Sindicato varios lotes Achachicala, nece- sito lotes Miraflores-Sopo- cachi, San Pedro demás zonas, compra urgente no cobro co- misión propietarios.

**VENDO LOTES**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Vendo lotes, Villa Copacabana 2,000 m. apropiado para Sin- dicatos, buen lugar cada me- tro 35,000 Segúencoma varios distintos precios Alto La Paz cerca Corazón Jesús 606 m. regalado, mismo Alto dispongo de varios lotes, ocasión.

**RADIOS RADIOLAS PICK UPS**

**RADIOS**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Com- pra Radios, Radiolas, Pick-up, pago al contado, recibo comi- sión.

**MUEBLES**

**MUEBLERIA "CORSINO"**  
Vende juegos de dormitorio, comedores, Prado 1615 (fren- te Hotel Sucre)

**VENDO LOTES**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Vendo lotes, Villa Copacabana 2,000 m. apropiado para Sin- dicatos, buen lugar cada me- tro 35,000 Segúencoma varios distintos precios Alto La Paz cerca Corazón Jesús 606 m. regalado, mismo Alto dispongo de varios lotes, ocasión.

**COMPRO**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Com- pra terrenos Calacoto, Obra- jes, Miraflores. San Pedro, Chi- jini.

**VENDO LOTES**  
CARVAJAL, Yanacocha 448.- Vendo lotes, Miraflores cerca Parque South 250 m, lado Fron- tones, ocasión 500 m, calle Yun- gas buen lugar, Villa Pabón 700 m. c.m. 35,000 regalado, otros lotes Villa Fátima, Villa Mercedes cerca Fábrica Fosforos distintas dimensiones precios ocasión.

**RADIOS RADIOLAS PICK UPS**

**RADIOS**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Com- pra Radios, Radiolas, Pick-up, pago al contado, recibo comi- sión.

**MUEBLES**

**MUEBLERIA "CORSINO"**  
Vende juegos de dormitorio, comedores, Prado 1615 (fren- te Hotel Sucre)

**VENDO**  
Precio ocasión juego comedor hall máquina tejer "New Yorker" doble pick up tres velocidades, cuna me- cedora, incubadora "Cooper" Gral. González 1347 media cuadra Igle- sia. San Pedro.

**MUEBLERIA "ELBA"**  
Vende a plazos comedor, dor- mitorio, living. Colón 766, te- léfono 26362.

**MUEBLES**  
Comercial Loayza, Plaza Muri- llo 519. Teléfono 25026.- Com- pro toda clase de muebles pago al contado, recibo comisión. Antes de vender consulte nues- tras Oficinas.

**MUEBLES DE RADIOLA**  
Discotecas, Juan de Vargas 58. Mi- raflores. Telf. 23043.

**PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS**

**ASEGURE EL PORVENIR**  
De su hijo, inscribalo en el Ins- tituto Educativo "OBRAJES" ubicado en la región más sana y atractiva de La Paz, ampliado y modernizado para 1967, Telé- fono 20925.

**FRANCES**  
Se precisa profesor a domicilio. Llamar al Telf. 27793.

**LA ENSEÑANZA**  
En el Instituto Educativo "OBRAJES", cuesta menos y rinde más, los resultados obte- nidos hasta ahora dan la razón; cuenta con el mejor internado de La Paz, Telf. 20925.

## LA EMBAJADA ALEMANA INVITA A UNA VISION RETROSPECTIVA DEL CINE MUDO ALEMAN DEL SIGLO XX PROGRAMA

Martes, 27 de diciembre de 1966, a horas 19:00  
"Los ojos de la Momia Má" (1918)  
"El Gabinete del Dr. Caligari" (1919)

Jueves, 29 de diciembre de 1966, a horas 19:00  
"El Gabinete de Figuras de Cera" (1924)

Viernes, 30 de diciembre de 1966, a horas 19:00  
"El Ultimo Hombre"

Lunes, 2 de enero de 1967, a horas 19:00  
"Nosferatu, el Vampiro" (1921)

Miércoles, 4 de enero de 1967, a horas 19:00  
"Metrópolis-Destino de una Humanidad del Año 2.000)

Las películas están provistas de títulos en castellano.  
Las funciones tendrán lugar en el Salón del Instituto Cultural Boliviano-Alemán (Goethe-Institut).  
La entrada es libre

## GRAN CINE MEXICO MARTES ESTRENO

Exclusivo del film único - grandioso





# BINGO EN DOMINGO

*Felices fiestas*

PRESENCIA  
RADIO MENDEZ

5 CASA  
LA ARGENTINA

2		42	50	62	70	
8		46	56	61		88
	18	27	37			78
						89

**CAFE SAN MARCOS**  
El café DE LOS QUE SABEN  
AG. PRINCIPAL: LEON DE LA BARRA-515

**CREDINFORM**  
EN SEGUROS  
LA MAS SEGURA  
POTOSI 1230

**BAZAR YANACOCHA**  
USTED PUEDE  
CONFIAR EN EL  
YANACOCHA 434

1 STEREO RECORDS

4			41	52	60	72	
7	16		31				74
		29	38	49	59	69	

**DISCOS LAURO**  
y su Liquidación de PRECIOS  
AV. AMERICA 115

8 DITEX LTDA.

5		21	30	40			71
				48	57	63	75
9	17	20	39				90

**EMBOTELLADORA UNIVERSAL**  
Y SUS REFRESCOS FAVORITOS  
VICTOR SANJINES 2662 TEL. 21106-

**STEREO RECORDS**  
DISCOS - REGALOS  
AV. 6 DE AGOSTO 2056 - TEL. 29736

4 CREDINFORM

2				41	50	60	72
	13	23	34				76
7				47	55	66	86

**FREUDENTHAL**  
CALIDAD EN LA INDUSTRIA DEL CUERO  
POTOSI 450 - TEL. 23655 - CAS. 794

**CASA LA ARGENTINA**  
EL EMPORIO DE LA ELEGANCIA FEMENINA  
COMERCIO 826

6 CAFE SAN MARCOS

1	10					61	72	81
4		24	33	43	53			
		26	36			67	77	87

**DITEX LTDA.**  
Telas CON LA CALIDAD DE FORNO  
SOCABAYA 433

HS. 21.

HAGA PATRIA: consuma artículos nacionales.

HASTA EL JUEVES A HORAS 18  
CARTON DE LA SUERTE DEL INGENIO

2 DISCOS LAURO

			40	51	62	70	80	
3	12	22	32					82
5				44	54	64	74	

3 FREUDENTHAL

1	11	20	31					71
				45	52	65	75	83
6	14	25	35					85

7 BAZAR YANACOCHA

3			30	43	51	62		
6			32	42				73
	15	28				58	68	79





YA LLEGARON LAS MUNDIALMENTE FAMOSAS MOTOCICLETAS INGLESAS...



TRANSPACIFIC TRADING  
Suñ de la Riva 1409 - LA PAZ

**! MAYOR RENDIMIENTO!  
! MAYOR SEGURIDAD!  
! MAYOR KILOMETRAJE!**

con la insuperable llanta norteamericana

SE CONCEDEN CREDITOS

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN BOLIVIA  
**"ALIANZA" Limitada**  
CALLE ALTO DE LA ALIANZA 110 CASILLA 1051 LA PAZ



DE SANGRE y EL TENIENTE HORIZONTAL Matinée 1,60 y 2,60 Tanda y Noche 1,60 y 2,70

MONJE CAMPERO  
Matinal: PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS primera Matinée hs. 14,30 EL FESTIVAL DEL PAJARO LOCO a colores y largo metraje segunda Matinée, Tanda y Noche RIO BRAVO a colores con John Wayne y Dean Martin luneta Matinée 3, alta 2,50, Tanda y Noche 3,50 y 3.

EBRO  
Matinal CADENAS DE FUEGO y LOS TRES DESALMADOS Matinée, Tanda y Noche LOS NORMANDOS y EL LADRON DE DAMASCO luneta Matinée 2,60, alta 1,60 Tanda y Noche 3,20 y 1,60

MURILLO  
Matinal EL MAGO DE MOSCU y LOS 3 SARGENTOS DE BENGALA Matinée, Tanda y Noche EL DOLAR SANGRIENTO y EL TULIPAN NEGRO luneta 2,50, galería 1,50 y 0,60

VARIETADES  
Matinal GOLIATH CONTRA LOS ESCALVOS y EL SUBMARINO INVENCIBLE Matinée, Tanda y Noche ROMEO Y JULIETA Matinée 1,00 Matinée, Tanda y Noche 2,50

SCALA  
Matinal LOS 3 DESAFIOS DE TARZAN Matinée, Tanda y Noche EL VUELO DEL FENIX Matinée 1,60 y 2,10 Matinée 3,1 y 3,60 Tanda y Noche 3,80 y 4,30

LA PAZ  
Matinal TAMMY y EL DOCTOR Matinée Tanda y Noche ESTACION 3 SECRET SUPREMO Matinée 1,60 Matinée 3,10 Tanda y Noche 3,80

MIRAFLORES  
Matinal SANTOS CONTRA EL ESTRANGULADOR y EL NIÑO y EL DELFIN Matinée, Tanda y Noche LOS CUATRO JUANES y UNA MUJER SIN PRECIO Matinée 1,10 Matinée 2,60 Tanda y Noche 3,20

ROXY  
Matinal BENGAZUZZY Matinée, Tanda y Noche BARCO SIN PUERTO - SANSON Matinée 0,90 Matinée 2,60 Tanda y Noche 2,70

LUX  
Matinal LA BARRANCA SANGRIENTA y VUELVEN LOS 6 HALCONES Matinée NACIDOS PARA CANTAR y LOS CUATRO JUANES y UNA MUJER SIN PRECIO Matinée 0,80 y 0,50 Matinée 1,60 Tanda y Noche 2,10 y 1,60

ILLIMANI  
Matinal LA FLECHA ROTA Matinée PASTO DE SANGRE - EL HUIO PRODIGO Tanda EL PIRATA DE SU MAJESTAD - EL ZORRO Noche EL PIRATA DE SU MAJESTAD - EL ZORRO Matinée 0,50 Matinée 1,00 Tanda y Noche 1,50

CALIFICACION DE PELICULAS DEL CENTRO DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA

Asesinos del Kilimanjaro 2A (adolescentes)  
Bárfilo Bill 2A (adolescentes)  
Estación 3, secreto supremo 1B (todos con reparos)  
El festival del pájaro loco 1A (todos)  
Los Invencibles 1B (todos con reparos)  
La isla de los delfines azules 2A (adolescentes)  
El ladrón de Damasco 2A (adolescentes)  
Minnesota Clay 2A (adolescentes)  
Monsieur Cognac 2A (adolescentes)  
Los Normandos 2A (adolescentes)  
Paraiso perdido 2A (adolescentes)  
Perro mundo 2B (mayores)  
Los reyes del volante 1A (adolescentes)  
Romeo y Julieta 2B (mayores)  
Sangre que pide sangre 2A (adolescentes)  
Santa Claus 1A (todos)  
El teniente horizontal 2A (adolescentes)  
Una virgen para el príncipe 4 (gravemente peligrosa)  
El vuelo del Fénix 2A (adolescentes)

**Consejo Nacional de Vivienda**  
COMITE DE VIVIENDA DEL EMPLEADO PUBLICO  
**Programa 30-"Bosque de Bolonia"**

Se comunica a los funcionarios de la administración pública interesados en adquirir vivienda propia en el "Bosque de Bolonia" zona Irpavi de esta ciudad, se apersonen al Consejo Nacional de Vivienda (Departamento de Servicio Social), con el objeto de informarse sobre los requisitos y condiciones que deben cumplir para el fin señalado, hasta horas 18. p.m. del día 15 de enero del próximo año.

La Paz, diciembre de 1966.  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

**CINE MEXICO HOY**  
PARA COMPLACER A LA GRAN DEMANDA Y COMO OBSEQUIO DE NAVIDAD A NUESTRO PUBLICO SE DARAN 2 MATINEES:

**Primera Matinée Hs 14.15**  
"BOLIVIA INSOLITA", "PEQUEÑO Y ULTIMO FESTIVAL DE WALT DISNEY" y "LOS REYES DEL VOLANTE"

**Segunda Matinée Hs 16,30**  
"PEQUEÑO Y ULTIMO FESTIVAL DE WALT DISNEY" y "LOS REYES DEL VOLANTE"

**Tanda Hs 19**  
"BOLIVIA INSOLITA" "PEQUEÑO Y ULTIMO FESTIVAL DE WALT DISNEY" y "LOS REYES DEL VOLANTE"

**Noche Doble**  
"EL HIJO DE HURACAN RAMIREZ" y "LOS REYES DEL VOLANTE"

¡ATENCIÓN! VENTA DE ENTRADAS  
1ª MATINEE desde las 11 de la mañana  
2ª MATINEE desde las 3 de la tarde  
PARA LA FUNCION DE TANDA desde Hs. 17.30

**Atención Cochabamba!**  
**MUY PRONTO:**  
**CINE ASTOR**

En Estreno Exclusivo en Bolivia  
UNA PELICULA JOCOSA PERO SIGNIFICATIVA

La Primera Mujer Presidente... y miren, quién es la "Primera Dama"!

**Fred MacMurray**  
and **Polly Bergen**

**"Besos Para mi Presidente"**  
(Kisses For My President)

Llena de Bellas e Intencionadísimas Ironías...  
Presenta Dist. Cinemat. "Copacabana" S.R.L.

¡LA PELICULA QUE DELEITA EN ESTE MOMENTO AL MUNDO ENTERO...!

**Viva Moreau! Viva Bardot!**  
**VIVA MARIA!**

MOREAU Y BARDOT LLEGAN A LA CIMA DE LA FAMA CON: **VIVA MARIA!**

BRIGITTE BARDOT - JEANNE MOREAU  
CARLOS LOPEZ MOCTEZUMA

EASTMANCOLOR PANAVISION - DIRIGIDA POR: LOUIS MALLE

PRONTO en 6 de Agosto

**EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE**

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, llenura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros males, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULMAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

**ULMAN PARA EL ESTOMAGO**

**Ministerio de Hacienda**  
**Dirección General de la Renta Interna**  
**Administración Nacional de la Renta COMUNICADO**

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes de todo el país, que en cumplimiento a lo dispuesto por el Decreto Supremo No. 07868 de 6 de Diciembre último, Hacen plazo hasta el 31 de diciembre de 1966, para cancelar sus impuestos en mora, sean nacionales, departamentales, municipales o universitarios, sin el pago de interés, recargos o multas.

Salvando los derechos de terceros, se hace extensiva dicha liberalidad para los contribuyentes con Notas de Cargo en cualquier estado del juicio coactivo, incluso aquellos que tengan sentencia ejecutoriada.

A partir del 2 de Enero de 1967, se procederá a su cobranza compulsiva de adeudos con todas las penalidades de ley.

Las oficinas de recaudación de la Renta, proporcionarán preferente atención y facilidad, a fin de que los deudores por distintos conceptos, tengan o no Notas de Cargo, puedan hacer efectivas sus obligaciones tributarias hasta la fecha indicada.

La Paz, 21 de Diciembre de 1966  
LA DIRECCION  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y RECLAMOS

Por unanimidad - Complaciendo a pedidos!  
**HOY: SOLO MATINEE**  
A HORARIO ESPECIAL HORAS 14,30.-  
Las colosales aventuras del personaje más simpático del cine animado  
**"El Festival del Pájaro Loco"**

Distribuye - Copasa Lda.

ESTRENO PRIMICIA  
**Martes: Cine Ebro**  
En programa doble con: "LA FURIA DE HERCULES"

EMILIO FERNANDEZ • FERNANDO CASANOV • ARMANDO SILVESTRE  
ROBERTO CAÑEDO • ROBERTO G. RIVERA • MARIA DUVAL  
IRMA SERRANO • el niño TOMAS PERALTA y los compadres más padres JAVIER SOLIS y MANUEL CAPETILLO

¡QUE PUDO HACER UN NIÑO SIN MAS ARMAS QUE SU INOCENCIA Y SU DULZURA CONTRA UN PUEBLO DE DESALMADOS PISTOLEROS!

**LA CONQUISTA DE EL DORADO**

JAVIER SOLIS y MANUEL CAPETILLO los compadres "más padres" son, peligrosos como pelirrojos. Todos LE SACARAN a su jugo tan personal... LA BOLETA DE LA MUERTE.

¡Nada en el mundo puede competir con esta aventura!

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta UNA PRODUCCION de IRAN TODS en PANAVISION y METROCOLOR

**LA VUELTA AL MUNDO BAJO EL MAR**  
("AROUND THE WORLD UNDER THE SEA")

estrellas LLOYD BRIDGES  
SHIRLEY EATON • BRIAN KELLY  
DAVID MCCALLUM  
KEENAN WYNN • MARSHALL THOMPSON • GARY MERRILL  
Argumento escrito por ARTHUR WEISS y ART ARTHUR  
Producción y Dirección ANDREW MARTON

Distribuye ANDINA S.A.

**PRONTO MONJE CAMPERO**

**¡JAMES BOND DE NUEVO EN ACCION!**

¡CUANTO CONCIERNE A EL SE TORNA EMOCIONANTE!

ALBERT R. BROCCOLI y HARRY SALTZMAN presentan **SEAN CONNERY** como AGENTE **007** en la obra de **IAN FLEMING** **"007 CONTRA GOLDFINGER"**

GERT FROBE HONOR BLACKMAN PUSSEY CALOPE SHIRLEY EATON

FRENTE A MORTAL PELIGRO! **¡MUY PRONTO!** HISTORIA QUE ABSORBE DESDE SU COMIENZO HASTA SU FINAL... **CINE UNIVERSO**





**APRENDIZAJE EN SU HOGAR**  
 Ofreciendo cursos completos de gramática, textos, vocabulario, ortografía, gramática, diccionarios, etc. precio oferta \$b.95. Al comprar regalo por Navidad, descomi al interior contra giro postal. "GESTA LTDA." Teléfono 1118, altos, oficina 1, Casilla 2926.

**INSTITUTO EDUCACIONAL "OBRAJES"**  
 Una verdadera comunidad estudiantil a cuyo internado acuden más de 200 niños y jóvenes de todo el país para realizar estudios de educación primaria y secundaria. Telf. 20925.

**VEHICULOS**  


**SE ALQUILAN**  
 Autos nuevos, con o sin conductor. Precio 25.

**DE OCASION**  
 "AUSTIN SPORT", casi nuevo, doble cabina. Verlo Garza, Av. 6 de Agosto N° 100.

**VEHICULOS VENDE**  
 Autos nuevos, variedad, modelos, precios convenientes. Verlos Garza, Av. 6 de Agosto N° 100. "BARCOR".

**OCASION**  
 Moto ciclomotor "JAWA" banano AA. guitarras de concierto, cámara fotográfica. Telf. 21246

**AUTOMOVIL**  
 VW JAL, Yanacocha 448. Automóvil De Soto vendo prioritario, particular ocasión.

**STUDEBAKER 52**  
 Calle Chuquisaca 136.

**VENDO VAGONETA**  
 FORD 1954. motor standard. Telf. 11819.

**ARTICULOS PARA EL HOGAR**  


**COMPRO BICICLETA**  
 Máquinas de coser, radios, cualquier marca. Sagárnaga 407.

**VENDO OCASION**  
 Máquina de tejer alemana "STRIX FIX". Colón 531, Joyería "NISTHAUZ".

**POR NAVIDAD**  
 Vendo hermoso collar de perlas, escritorio, mesa de comedor. México 1485, altos.

**VENDO**  
 Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo dos lavadoras. precios de regalo

**COMPRO**  
 Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra máquinas de coser pedal, mano pago al contado, recibo comisión.

**VENDO**  
 Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo lindas máquinas de escribir, portátiles, escritorio, precios de regalo.

**COCINAS**  
 Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra Cocinas, Refrijeradores, pago al contado, recibimos comisión.

**Cochabamba**  
**EN COCHASAMBA**  
 Vendo lote de 600 m2, en el kilómetro 2 camino a Quillacollo entre las Avenidas antigua y Blanco Galindo. Por \$b 20.000. Cuenta con todos los servicios públicos (alcantarillado, agua potable, luz). Ref. Ricardo Chipani. Casilla 299. Telf. 5435.

**MENSAJE DE BRIGADA PARLAMENTARIA CAMPESINA EN EL DIA DE LA NAVIDAD**

En ocasión de celebrarse el nacimiento del Redentor Divino, quien trajo a la faz de la Tierra los conceptos clarísimos de igualdad y amor, la Brigada Parlamentaria Campesina de Bolivia, llegada la Navidad de 1966, desea vivamente a los hermanos campesinos de Bolivia y a la ciudadanía en general, que la Noche Buena sea feliz en sus hogares, y que la fe en el proceso revolucionario ascendente siga inalterable para el logro de mejores días.

Del mismo modo, saludamos a la clase campesina y al pueblo todo en el Nuevo Año que, debe ser de avance y no de retroceso, de erradicación de las causas del malestar crónico, de la miseria y del hambre, de los sufrimientos y padecimientos dejados como herencia por los regímenes pasados.

El campesinado y el pueblo al ingresar al año 1967, deben tener la firme convicción de que la poderosa unidad de ellos y la firme confianza en la Revolución y su jefe máximo, el Gral. René Barrientos Ortuño, harán que se cumplan todos los anhelos y postulados que nos habíamos trazado.

La Brigada Parlamentaria Campesina, asegura enfáticamente a los hermanos del agro boliviano que continuará insobornable en la lucha por el bienestar del campesinado y la bolivianidad.

**PAZ Y PROSPERIDAD EN LOS HOGARES CAMPESINOS**

La Paz, Diciembre de 1966

(Fdo.)- Luis Zurita, H. Senador Nacional PRESIDENTE., Gabriel Plaza, H. Diputado Nacional PRESIDENTE., Cristóbal Vargas, H. Diputado Nacional VICEPRESIDENTE., Jorge Soliz, H. Senador Nacional VOCAL., Mario Olaguivel, H. Senador Nacional VOCAL., Mario Pinto, H. Diputado Nacional VOCAL., José Calderón, H. Diputado Nacional VOCAL., Gregorio López, H. Diputado Nacional VOCAL.

**MOVIMIENTO POPULAR CRISTIANO**

**MENSAJE DE FIN DE AÑO AL PUEBLO BOLIVIANO Y A LA MILITANCIA DEL PARTIDO**

En ocasión de la tradicional celebración de la Navidad y del pronto advenimiento de un Nuevo Año, la Presidencia y el Comité Ejecutivo Nacional del Partido expresa, sus más sinceros deseos por la creciente prosperidad de la Familia Boliviana haciendo votos porque la Divina Providencia inspire a gobernantes y gobernados para que unidos en torno a objetivos comunes se libere la gran batalla pacífica contra el hambre, la miseria y la ignorancia, con las armas representadas por el concurso de nuestros recursos humanos, la movilización de nuestra riqueza potencial y la concurrencia interna y externa de inversiones de capital, dentro del marco de un equilibrio socio-político que garantice el esfuerzo y trabajo fecundo, de cuyos frutos participemos todos los bolivianos y hombres de buena voluntad que habitan esta tierra.

Al desear Felices Pascuas y un Año en el que se abran nuevos horizontes de esperanza para la definitiva redención de nuestro pueblo, los dirigentes nacionales del Movimiento Popular Cristiano envían fervorosamente este mensaje de paz a toda la población urbana, rural y de las minas y a su disciplinada y sacrificada militancia en escala nacional.

La Paz, 23 de Diciembre de 1966.

**HUGO BOZO ALCOCER**  
 Presidente del Movimiento Popular Cristiano

**MENSAJE DE NAVIDAD AL PUEBLO DE BOLIVIA DE DN. HUGO BOZO ALCOCER, MINISTRO DE AGRICULTURA**

*En el magno día de la cristiandad, principio de paz y amor, el Ministerio de Agricultura se dirige a la Nación entera y particularmente a los hogares agricultores para hacerle llegar su mensaje de fe en los destinos de la Patria, traducido en el trabajo noble y grandioso de hacer producir la tierra, fuente de vida y grandeza de las naciones.*

*Su mensaje también para el técnico, el funcionario público y a todo aquel que con su esfuerzo hace posible superar los incontables obstáculos que existen en el bregar diario para alcanzar nuestra superación económica.*

*Que la luz de nuestra esperanza dé un futuro ileno de grandeza descienda en el corazón de cada boliviano, irradiando energías que fecunden el campo de la producción agrícola.*

*Que el haz de trigo producido se convierta en el pan de cada día para el bienestar de cada familia y en la satisfacción del deber cumplido para con su Dios su Patria y sus semejantes y consigo mismo.*

*Que la Divina Providencia sea pródiga en bendiciones durante esta Navidad y la paz y el entendimiento sean con nosotros.*

La Paz, Diciembre de 1966

HUGO BOZO ALCOCER  
 Ministro de Agricultura





## EL MUNDIAL DE FUTBOL CONFIRMO SUPERIORIDAD DE LOS EUROPEOS

PARIS, 24 (AFP).- La octava copa del mundo, que terminó con una confrontación europea, confirmó la superioridad (al menos provisional) del viejo continente sobre Latinoamérica, porque también son europeos los países clasificados en tercero y cuarto lugar: Portugal y la URSS.

Los portugueses fueron los futbolistas que despertaron más simpatías populares debido a su espíritu ofensivo, a la sutileza y velocidad de su juego, y, también, a la presencia en sus filas de Eusebio, máximo goleador del torneo.

En cuanto a la URSS, que por primera vez pasó victoriosamente los cuartos de final, presentó, como de costumbre, un cuadro firme, bien preparado, capaz de oponer una gran resistencia a los mejores, pero incapaz de practicar un juego original y de suma calidad.

El fracaso más sonado fue el sufrido por Brasil equipo que poseía el título mundial desde el año 1958. Las razones hay que buscarlas en los errores de selección con el mantenimiento de los viejos ases, ya decadentes, y, como consecuencia, la inexperiencia de los jóvenes llamados con demasiada prisa.

También influyeron en los mediocres resultados obtenidos por Brasil las lesiones sufridas por algunos elementos de valla como Zito, Amarildo y, especialmente, Pelé. Sin embargo, no hay que olvidar que la auriverde tuvo que enfrentarse a dos equipos de gran clase: Portugal y Hungría.

Todo incita a pensar que la experiencia dará sus frutos y que

los brasileños en 1970 encontrarán el sistema necesario para sacar provecho de sus enormes posibilidades, tanto por la calidad como por la cantidad de sus futbolistas.

Los argentinos y los uruguayos hubieran podido recoger la antorcha que se escapó de las manos brasileñas. Contaban para ello con calidades mundiales reconocidas; técnica y maestría unos, poderío atlético, toque de balón otros y excelente organización colectiva ambos. Pero su juego demasiado conservador y el nerviosismo que tuvo por consecuencia la expulsión de jugadores fueron las causas de

que perdieran algunos partidos que habían dado la impresión de poder ganar.

Los latinos, por su parte, la única excepción de Portugal, decepcionaron una vez más. Italia y España confirmaron que sus respectivas selecciones nacionales no tienen la misma valía que algunos de sus equipos que acaparan los trofeos en las competiciones europeas. El fracaso de Francia, en cambio, se debió a errores de concepción táctica, a una preparación psicológica y física insuficiente y, también, al mediocre nivel técnico de sus jugadores.



GRAN AÑO.- 1966 fue un gran año para el bolenpio de Inglaterra. Los creadores del fútbol, tuvieron por fin una satisfacción largamente perseguida, consiguiendo la Jules Rimet.

## COMENZO SU PREPARACION LA SELECCION NAL. EN URUGUAY

Montevideo, 24 Dic. (ESPECIAL).- El plantel boliviano de fútbol que se encuentra concentrado en las instalaciones del Club "Cerro", cumplió hoy su primera práctica de fútbol en esta capital.

Los jugadores bolivianos se dividieron en dos equipos, distin-

guidos con los colores rojo y azul. Se impuso el rojo por 3 goles a 2. Esa primera práctica se cumplió en horas de la mañana en la cancha de "Cerro", y la impresión que dejaron es bastante buena.

En la concentración los jugadores pasarán la Navidad.



EN URUGUAY.- El plantel nacional de fútbol comenzó su preparación en la cancha del Club Cerro de la capital uruguayo, donde se encuentra concentrado.

## En marzo empezará torneo profesional de Argentina

Buenos Aires, Dic 24 (AFP).- El próximo torneo profesional de fútbol comenzará el primero de Marzo de 1967.

Así lo anunció anoche el interventor estatal en la Asociación del Fútbol Argentino, Valentín Suárez, al hacer un bosquejo sobre la reestructuración de ese deporte, a partir del año entrante. Al respecto dijo que "los clubes que deban dinero por adquisición de jugadores, no podrán volver a

contratar otros, hasta que no solucionen el problema de su deuda".

Anticipó además que las entidades tendrán un máximo de veinticinco contratos de jugadores profesionales.

Con ello se pretende sanear las deficitarias arcas de la mayoría de los clubes que militan en la categoría superior.

Finalmente, anunció que los equipos de reserva deberán tener un cincuenta por ciento de jugadores profesionales y el otro cincuenta serán amateurs.

## EQUIPO YUGOSLAVO GANO AL ATLETICO MADRID POR 3 A 2

Madrid, 24 (AP).- El centro delantero yugoeslavo Takac anotó un gol durante un período adicional de juego para dar a su equipo Vojvodina una laboriosa victoria por 3-2 sobre Atlético de Madrid en un partido de desempate de octavos de final del torneo europeo de fútbol entre campeones nacionales.

## Visitaron instalaciones preolímpicas en Francia

Fort Romeu (Francia), Dic. 24 (AFP).- El Coronel Antonio Haro Oliva, Director Técnico del Comité de Organización de los Juegos Olímpicos de México, visitó hoy detenidamente las instalaciones pre-olímpicas de Font-Romeu, en la parte oriental de la cadena pirenaica.

El directivo mexicano se mos-

tró muy interesado por la labor realizada y felicitó al ministro francés de la Juventud y Deportes, y al de Educación Nacional, por la rapidez con la que se han ejecutado los trabajos que permitirán a atletas de varias nacionalidades prepararse conienzudamente en una altitud semejante a la de México.

## Perú irá al Sudamericano de Yatch

Lima, dic. 24 (AFP).- Tres tripulaciones representarán al Perú en el campeonato sudamericano de lightning que se efectuará en Cartagena, Colombia, en Enero próximo.

La primera tripulación la encabeza Alcides Velarde, a quien acompañarán en "Sle Caliente" Salvador Velarde y Sergio Brugo. La segunda la preside Guillermo

Schinkel y la integran Alberto Schinkel y Sergio Isola. Su bote es "Supercholo".

Finalmente, la tercera irá comandada por Federico García y formada por Manuel Silva y Max Zimmerman. Su embarcación, "Malagua II". Los timoneles enviarán sus botes a Cartagena, esta semana.

## Luis Vidal, entrenador de U. Católica, sería contratado por Estados Unidos

Santiago (Chile), 24 (AFP) - El chileno Luis Vidal, actual Director Técnico de Universidad Católica, líder y seguro campeón de la competencia oficial del fútbol profesional chileno de primera división, sería contratado para actuar como entrenador en el fútbol de los Estados Unidos.

Así lo declaró el propio coach al ser consultado por los periodistas, al saberse extraoficialmente que estaría siendo tentado desde el país del norte.

Vidal dijo: "En efecto, ya existen conversaciones, pero hasta el momento no hay nada concreto. Juan Tuane, ex jugador de Green

Gross, equipo chileno de primera división, que está cumpliendo funciones de entrenador en Sudáfrica, piensa radicarse en Estados Unidos y tiene ya muchas conexiones en el fútbol, deporte que tiende a hacerse grande y popular en el país del norte.

El es precisamente el que está haciendo las gestiones del caso, pues tiene el encargo especial de llevar otros entrenadores a los Estados Unidos, y, cuando estuvo en Chile hace unos días, me dio a conocer un posible contrato, lógicamente que bien remunerado", dijo finalmente el cotizado entre-

nador chileno.

Vidal terminará sus funciones como técnico de Universidad Católica el 31 del presente, y, en caso de concretarse la contratación, este aceptaría de inmediato, pues aparte del factor económico le resulta llamativo actuar en el extranjero para ampliar el horizonte en lo que respecta a su labor profesional.

## CORREDOR PERUANO FUE INSCRITO EN LA SAN SILVESTRE

Lima, 24 (AP).- "En mi condición de presidente de la Federación peruana de Atletismo cumplí con inscribir a Armando Romero Avcinelli para la gran carrera de Sao Silvestre". Declaró anoche el comandante Alfredo Panaya, a su regreso de una visita a Brasil, Argentina y Chile.

Agregó que desconocían los problemas que habían surgido para que Romero participe en la citada maratón que se disputa anualmente en la víspera de año nuevo.

Romero había ganado la selección hecha por la Federación, pero posteriormente se informó que había sido excluido por disposición de los organizadores de la prueba del diario "A Gazetta Sportiva".

**LA ROYALITE 100**  
El obsequio adecuado  
PARA EL ESTUDIANTE  
PARA EL PROFESIONAL  
Y PARA TODOS

**AHORA SOLAMENTE \$b. 895.-**

Consulte nuestro Plan de Créditos

**INTERMACO**  
MERCADO ESO. SOCABAYA

Sábado 24 de este mes ABIERTO TODO EL DIA.

**CONSTANCIO KILOWATT INFORMA:**

A mis amigos y abonados de Calacoto quiero avisarles que, continuando los trabajos de ampliación de la red eléctrica en la indicada zona, necesito un corte de corriente, para ello pido su ayuda y comprensión. Ahora debo extender líneas de alta tensión para mejorar los servicios eléctricos que ofrezco y el corte será el día:

Martes 27 de Diciembre de 1966

Corte en el Alimentador de Calacoto, completo de horas 4.00 a.m. a 4.30 a.m.

Corte en el Alimentador de Calacoto, parcial desde la calle N° 13 adelante, de horas 4.00 a.m. a 12 m. (mediodía)

¡MUCHAS GRACIAS AMIGOS  
MI UNICO AFAN ES SERVIR BIEN  
Y CADA VEZ MEJOR!

La Paz, 23 de Diciembre de 1966

**BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED**